

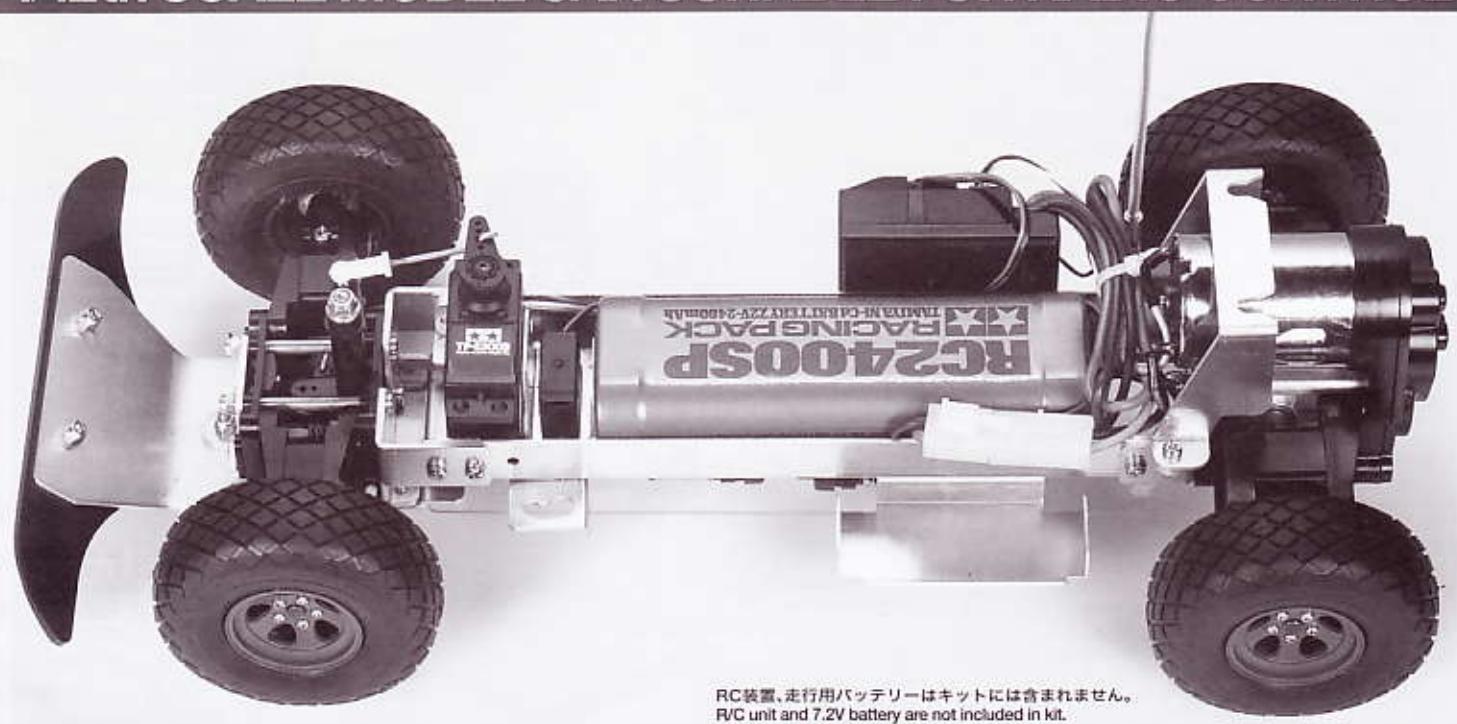
# XR311

## COMBAT SUPPORT VEHICLE



1/12 電動ラジオコントロールカー  
XR311・コンバットバギー

1/12th SCALE MODEL CAR SUITABLE FOR RADIO CONTROL



RC装置、走行用バッテリーはキットには含まれません。  
R/C unit and 7.2V battery are not included in kit.

TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

# XR311 COMBAT SUPPORT VEHICLE

●小学生や組立になれない方は、ご両親や模型に  
くわしい方にお手伝いをお願いして下さい。



## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このR C カーには、タミヤ・アドスペック GT-I プロボセット(1/10・1/12 RC カー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合は F E Tアンプ付き 2 チャンネルプロボをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧下さい。

### 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー 7.2V レーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

### RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-I 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

### RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### RADIOCOMMANDÉ

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-I conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10<sup>e</sup> et au 1/12<sup>e</sup> est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électrique peuvent également être utilisées.

### BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

### 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか、各種塗装用品が発売されています。

### 《スプレー式タミヤカラー》 TAMIYA SPREY PAINT

TS-28 ●オリーブドラブ2 / Olive drab 2 / Braun-Oliv 2 / Vert olive 2

### 《筆塗り用タミヤカラー》 TAMIYA BRUSH PAINT

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom Silber / Aluminium chromé

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-10 ●フラットブラウン / Flat brown / Matt Braun / Brun mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-61 ●ダークグリーン / Dark green / Dunkelgrün / Vert foncé

### 《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ ドライバー (大)

+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Toumevis + (grand)



+ ドライバー (小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Toumevis + (petit)



- ドライバー (小)

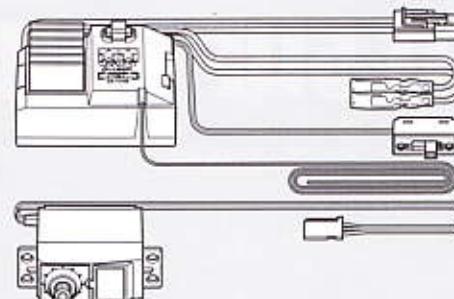
- Screwdriver (small)

- Schraubenzieher (klein)

Toumevis - (petit)

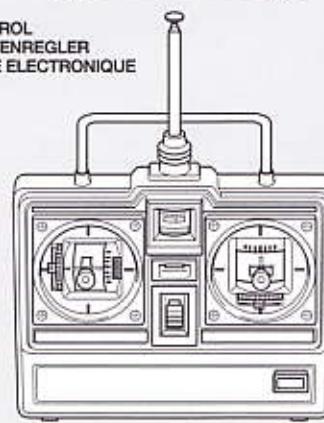
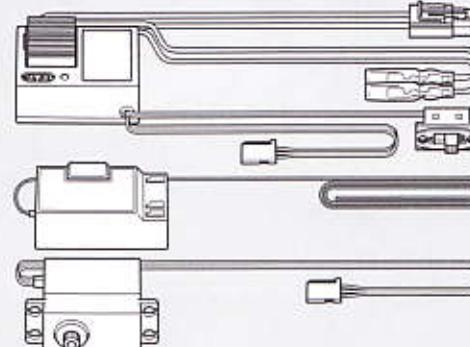


タミヤ・アドスペック GT-I プロボ  
Tamiya ADSPEC GT-I 2-channel R/C system  
Tamiya ADSPEC GT-I 2-Kanal R/C System  
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-I 2 voies



### F E T アンプ付き 2 チャンネルプロボ

STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL  
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHEM FAHRTENREGLER  
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ÉLECTRONIQUE



### タミヤ・ニカド 7.2V レーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. Racing

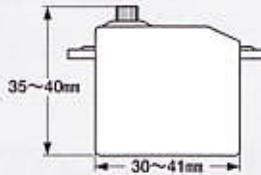
### 7.2V 専用充電器

Compatible Charger  
Geeignetes Ladegerät  
Chargeur compatible



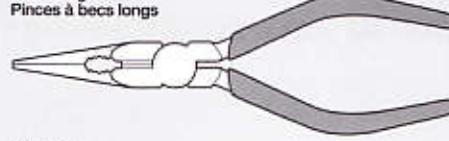
### 《使用できるサーボの大きさ》

SUITABLE SERVO SIZE  
GRÖSSE DER SERVOS  
DIMENSION MAX DES SERVOS



### ラジオペンチ

Long nose pliers  
Flachzange  
Pinces à becs longs



### ニッパー

Side cutters  
Seitenschneider  
Pinces coupantes



### クラフトナイフ

Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



### ピンセット

Tweezers  
Pinzette  
Précelles



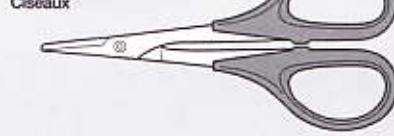
### プラスチックモデル用接着剤

Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique



### ハサミ

Scissors  
Schere  
Ciseaux





●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やR/Cカーにくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

## CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

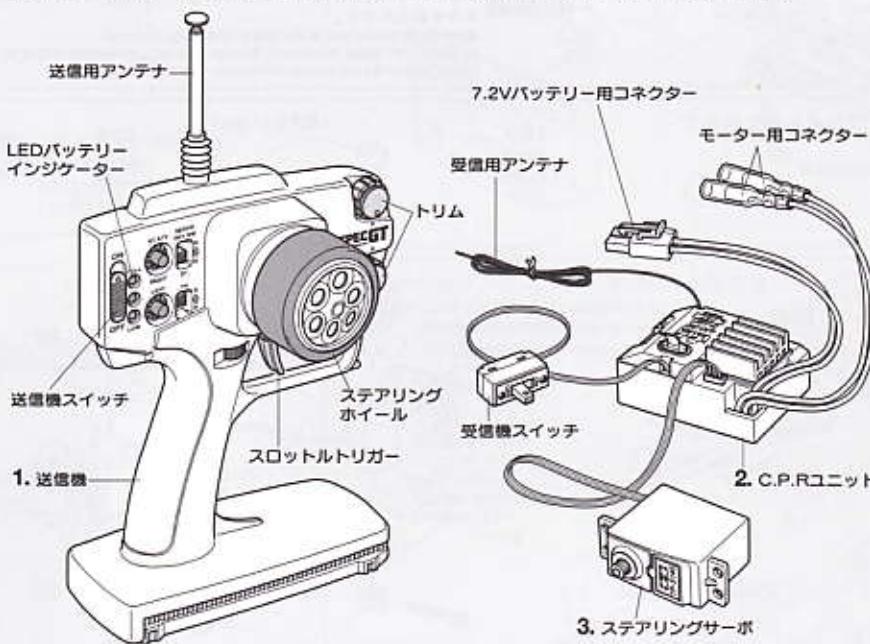
## VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

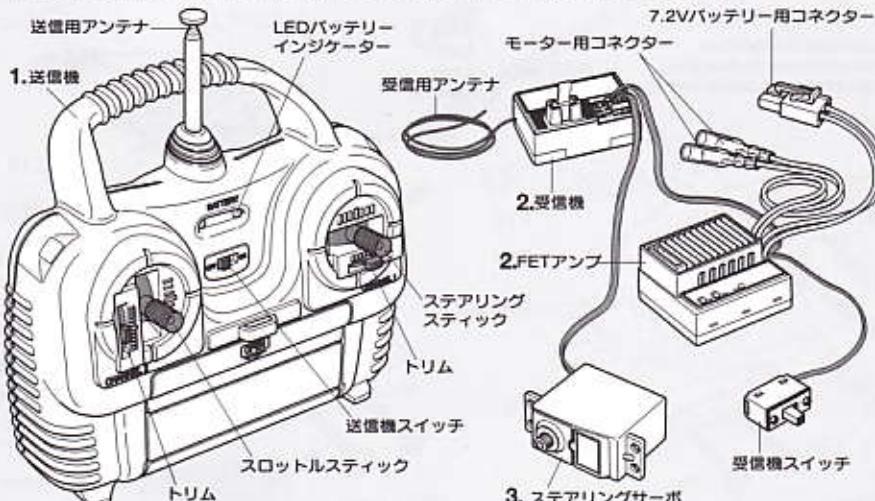
## PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête.

### 《タミヤ・アドスペックGT-I プロボ》 TAMIYA ADSPEC GT-I 2-CHANNEL R/C SYSTEM



### 《FETアンプ付きプロボ》 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



### 《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機 = コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット = FETアンプと受信機が一体となったものです。
- 受信機 = 受信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなぎます。
- FETアンプ = 受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ = 受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
- Elektronischer Fahrtenregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(s) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前には必ず  
お読み下さい。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lisez avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。

★小さなナット、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多くなっています。予備として使って下さい。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。  
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fettet, dann zusammenbauen.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。

★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.

★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.

★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débuter l'assemblage.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.  
Apply grease first, then assemble.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les étapes du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.  
Graisser d'abord, assembler ensuite.

## 1 《使用する小物金具》

### PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

|  |  |    |
|--|--|----|
|  | 2×5mm トライビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis  | ×4 |
|  | 3×6mm 丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis  | ×6 |
|  | 2mm ナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou  | ×4 |
|  | 3mm ナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou  | ×4 |
|  | 3mmスプリングワッシャー <sup>←</sup><br>Spring washer<br>Feder scheibe<br>Rondelle ressort | ×2 |
|  | マウント金具<br>Mount<br>Lager<br>Support  | ×2 |

## 2 《使用する小物金具》

### PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

|  |  |    |
|--|--|----|
|  | 3×20mm 丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis   | ×2 |
|  | 3mm ナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou  | ×2 |
|  | 4mm Eリング<br>E-Ring<br>Circlip  | ×2 |
|  | フロントシャフト<br>Front shaft<br>Vordere Achse<br>Achse avant                          | ×2 |
|  | フロントメタル<br>Front metal bearing<br>Vorderer Metall-Lager<br>Palier en métal avant | ×4 |

## 3 《使用する小物金具》

### PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

|  |  |    |
|--|--|----|
|  | 3mm ナット<br>Nut<br>Mutter<br>Rondelle   | ×8 |
|  | 3×18mm 丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis | ×8 |

## 1 シャーシのくみ立て

### Chassis assembly Chassis-Zusammenbau Assemblage du châssis

#### BP5

##### ボディマウント(前) Body mount (front)

##### Karosserieaufhängung (vorder)

##### Support de carrosserie (avant)

#### シャーシ Chassis Châssis

#### BA6 3mmナット Nut Mutter Ecrou

#### BA2 3×6mm BA2 3×6mm

#### BA1 2×5mm BA1 2×5mm

#### BA1 2×5mm BA1 2×5mm

#### BA6 3mm BA6 3mm

#### BA2 3×6mm BA2 3×6mm

#### BP1 メカステー<sup>←</sup> Mechanism stay Mechanikhalterung Support de mécanisme

#### BP1 メカステー<sup>←</sup> Mechanism stay Mechanikhalterung Support de mécanisme

#### G5

#### G6

#### BE4

#### BA5 3mm

#### BA2 3×6mm

#### BA4 2mm

#### BA4 2mm

#### BP1

##### メカステー<sup>←</sup> Mechanism stay Mechanikhalterung Support de mécanisme

#### BA4 2mm

#### BP1

##### メカステー<sup>←</sup> Mechanism stay Mechanikhalterung Support de mécanisme

このマークのビス、ナットにはネジロック剤を使ってねじのゆるみを防止します。

Apply liquid thread lock to the places shown by this mark.

An Stellen mit dieser Markierung flüssige Schraubensicherung auftragen.

Utiliser du frein-fillet aux endroits indiqués par ce symbole.

## 2 フロントアップライトのくみ立て

### Front upright Vorderer Achsschenkel Fusées avant

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★faire 2 jeux.

#### BS1

#### BM3

#### E1

#### BA7 4mm

#### BM3

#### BA3 3×20mm

#### 右 Right Rechts Droit

#### E2

#### E17

#### E2

#### BA5 3mm

#### BA3 3×20mm

#### 左 Left Links Gauche

#### E2

#### E17

#### E2

#### BA5 3mm

## 3 フロントウィッシュボーンのくみ立て

### Front double wishbone suspension Vorderer Doppelquerlenker-Aufhängung Suspension à double triangulation avant

#### 右 Right Rechts Droit

#### BS1

#### BM3

#### BA5 3mm

#### BB1 3×18mm

#### E14

#### BA5 3mm

#### BB1 3×18mm

#### E14

#### BA5 3mm

#### BB1 3×18mm

#### E14

#### BA5 3mm

#### 左 Left Links Gauche

#### BB1 3×18mm

#### E14

#### E18

#### BB1 3×18mm

#### E14

#### BA5 3mm

**4** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

|           |  |
|-----------|--|
| BA1<br>x2 | 2×5mmトラスビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis |
| BA4<br>x2 | 2mmナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou       |
| BC1<br>x2 | 2×6mm丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis   |

**5** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES



《タイロッドのとりつけ》  
Attaching tie-rod  
Einbau der Zugstange  
Fixation de la barre d'accouplement



**6** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

|           |  |
|-----------|--|
| BB6<br>x4 | 4×37mm/パイプ<br>Tube<br>Rohr                                       |
| BB3<br>x4 | 3×45mm丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis                            |
| BC4<br>x4 | 3mmロックナット<br>Lock nut<br>Sicherungsmutter<br>Ecrou nylstop       |
| BP4<br>x1 | フロントステー<br>Front stay<br>Vorderteil-Befestigung<br>Support avant |

## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

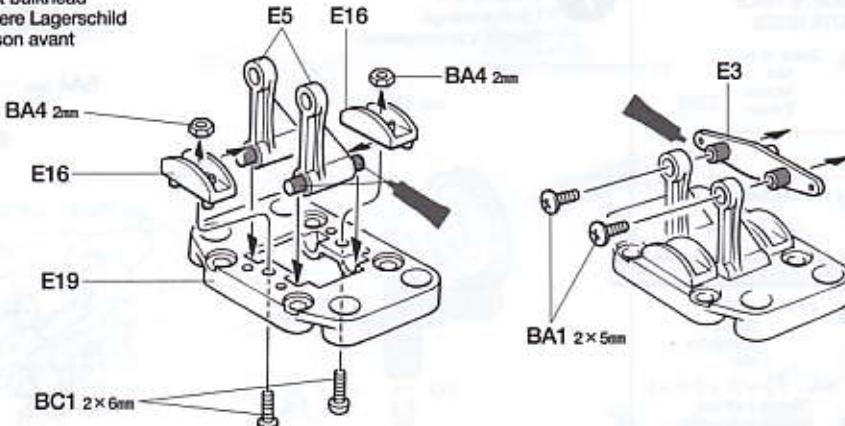
(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー L(5×100)

ITEM 74006

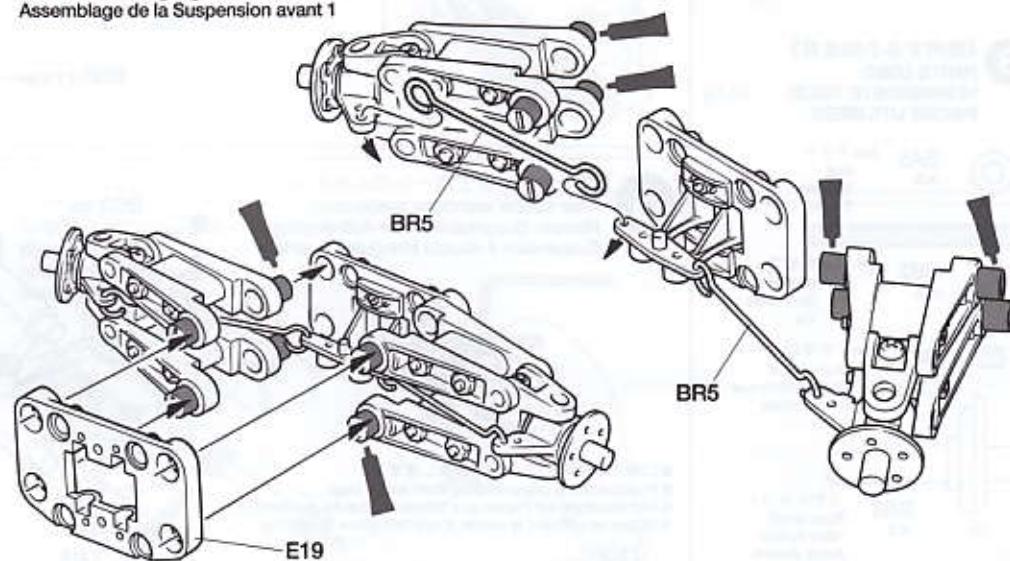
(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

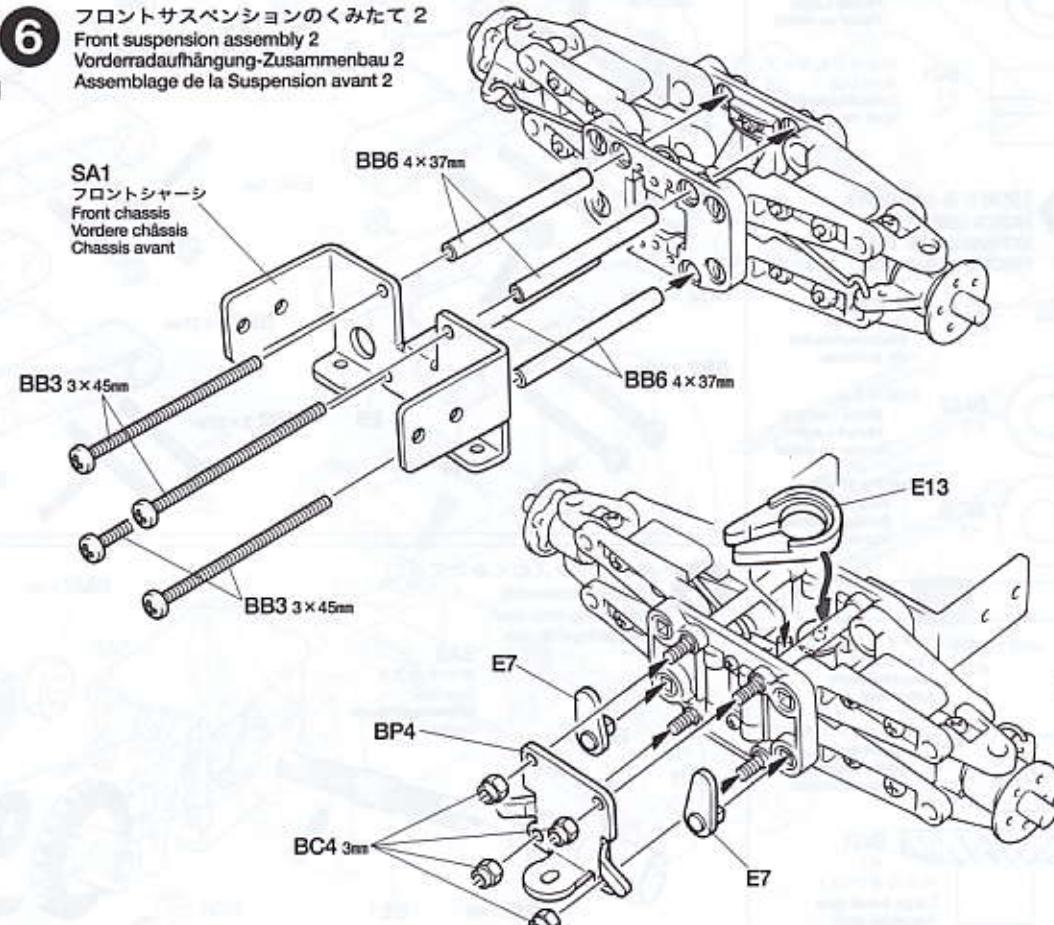
**4** フロントバルクヘッドのくみたて  
Front bulkhead  
Vordere Lagerschild  
Cloison avant



**5** フロントサスペンションのくみたて 1  
Front suspension assembly 1  
Vorderradaufhängung-Zusammenbau 1  
Assemblage de la Suspension avant 1



**6** フロントサスペンションのくみたて 2  
Front suspension assembly 2  
Vorderradaufhängung-Zusammenbau 2  
Assemblage de la Suspension avant 2



**7** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

BA4 2mmナット  
×1 Nut  
Mutter  
Ecrou

BB7 6×34.5mmパイプ  
×1 Tube  
Rohr

BB5 4×45mm丸ビス  
×1 Screw  
Schraube  
Vis

BC5 4mmフランジロックナット  
×1 Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque

BC7 4mmピローボール  
×1 Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

**8** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

BA5 3mmナット  
×8 Nut  
Mutter  
Ecrou

BB2 3×27mm丸ビス  
×8 Screw  
Schraube  
Vis

BC3 3mmイモネジ  
×2 Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

BS2 2 Rear shaft  
Rear axle  
Arbre Arrière

BM2 1150メタル  
×4 Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

BJ1 2 ジョイントカップ  
Joint cup  
Gelenkkapsel  
Noix de cardan

**9** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

BC3 3mmイモネジ  
×2 Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

BM2 1150メタル  
×2 Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

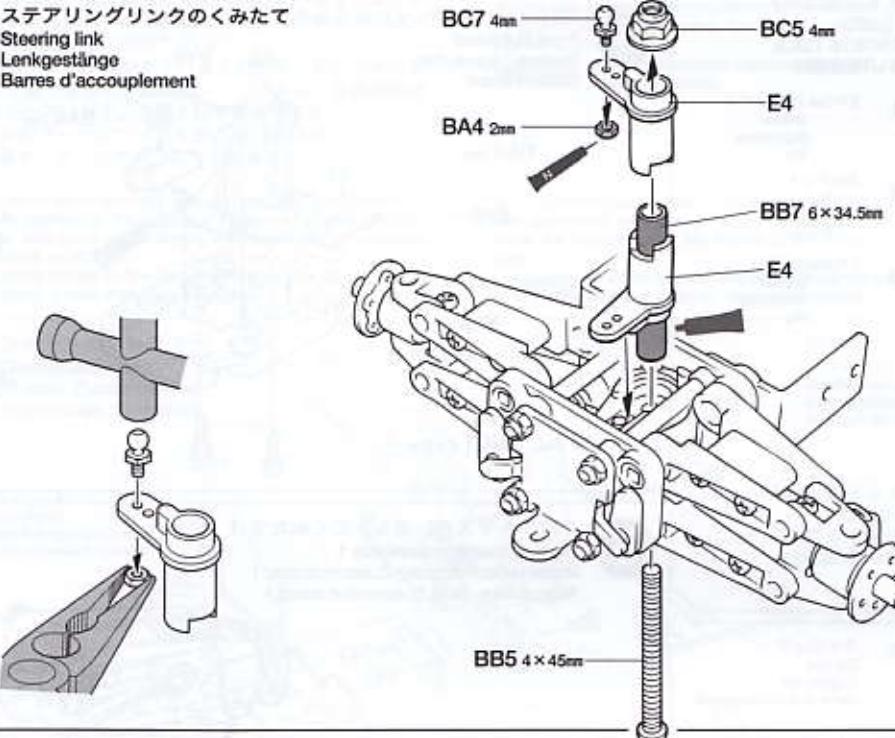
BC6 1 5mmワッシャー<sup>\*</sup>  
Washer  
Belagscheibe  
Rondelle

BE1 1 ファイナルシャフト  
Final shaft  
Abschlußwelle  
Arbre final

BJ1 2 ジョイントカップ  
Joint cup  
Gelenkkapsel  
Noix de cardan

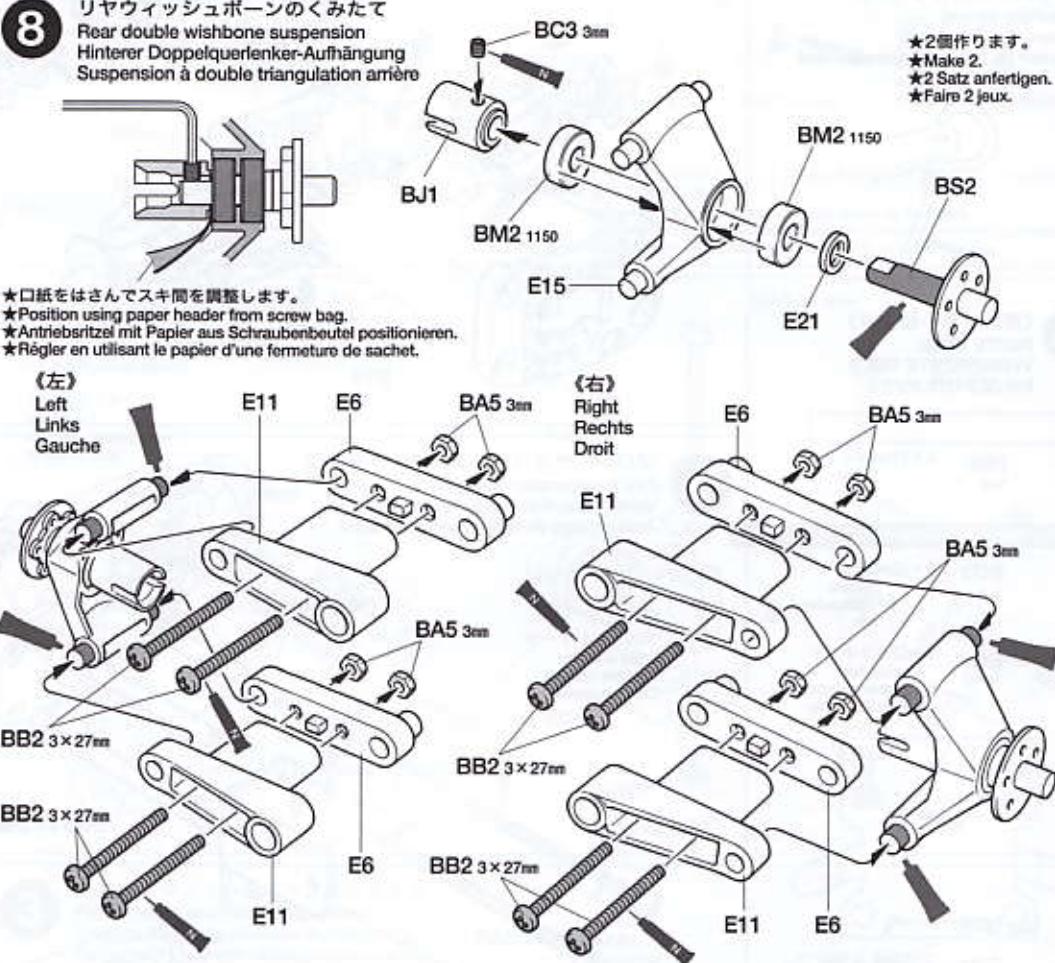
BG1 1 ベベルギヤ(大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique

**7** ステアリングリンクのくみたて  
Steering link  
Lenkgestänge  
Barres d'accouplement

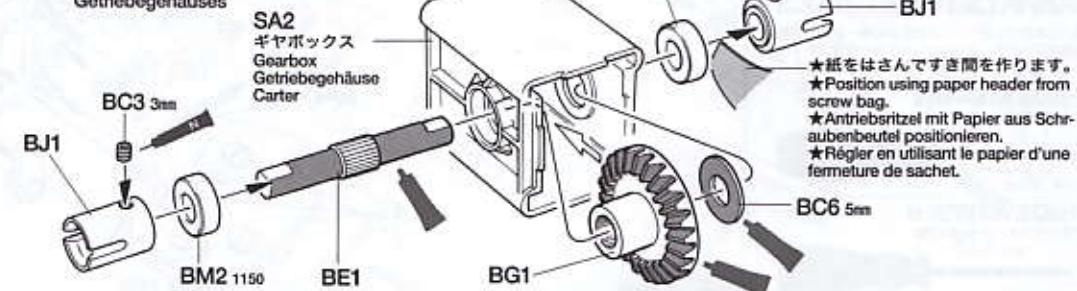


**8** リヤウィッシュボーンのくみたて  
Rear double wishbone suspension  
Hinterer Doppelquerlenker-Aufhängung  
Suspension à double triangulation arrière

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



**9** ギヤボックスのくみたて  
Gearbox assembly  
Zusammenbau des  
Getriebegehäuses



## 10 《使用する小物金具》

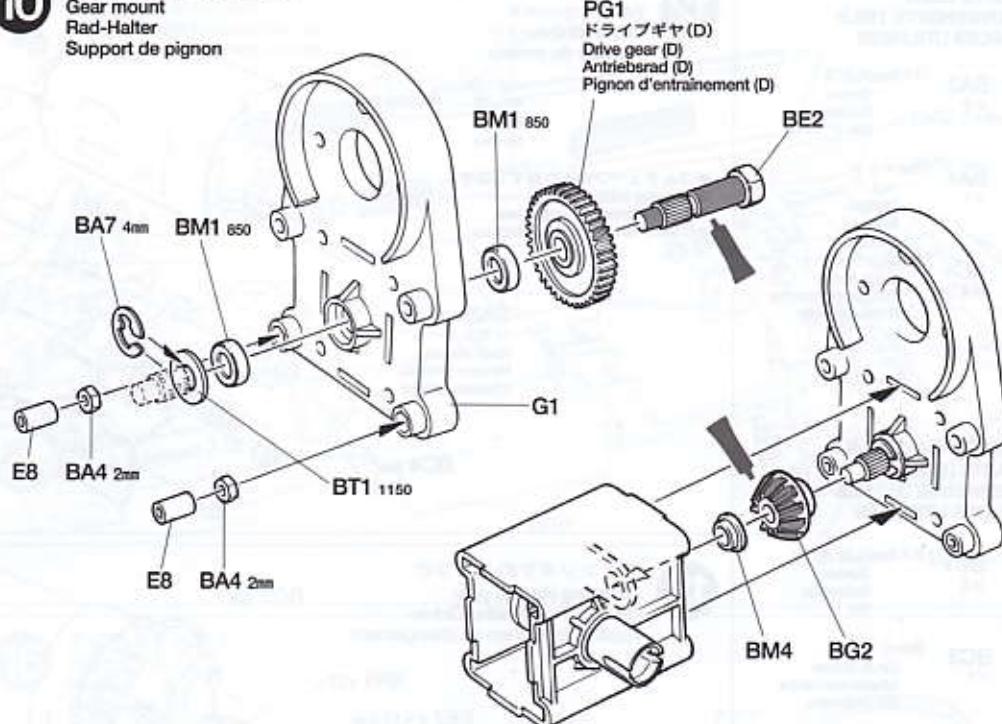
PARTS USED

VERWENDETE TEILE

PIECES UTILISEES

|  |           |   |
|--|-----------|---|
|  | BA4<br>×2 | 2mmナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou  |
|  | BA7<br>×1 | 4mmEリング<br>E-Ring<br>Circlip  |
|  | BT1<br>×1 | 1150スラストワッシャー <sup>1</sup><br>Thrust washer<br>Druckscheibe<br>Rondelle de butée  |
|  | BM1<br>×2 | 850メタル<br>Metal bearing<br>Metall-Lager<br>Palier en métal                        |
|  | BM4<br>×1 | ギヤメタル<br>Gear metal bearing<br>Getriebe Metall-Lager<br>Palier en métal de pignon |
|  | BE2<br>×1 | ベベルシャフト<br>Bevel gear shaft<br>Kegelradachse<br>Arbre de pignon conique           |
|  | BG2<br>×1 | ベベルギヤ(小)<br>Small bevel gear<br>Kegelrad Klein<br>Petit pignon conique            |

## 10 ギヤマウントのくみたて

Gear mount  
Rad-Halter  
Support de pignon

## 11 《使用する小物金具》

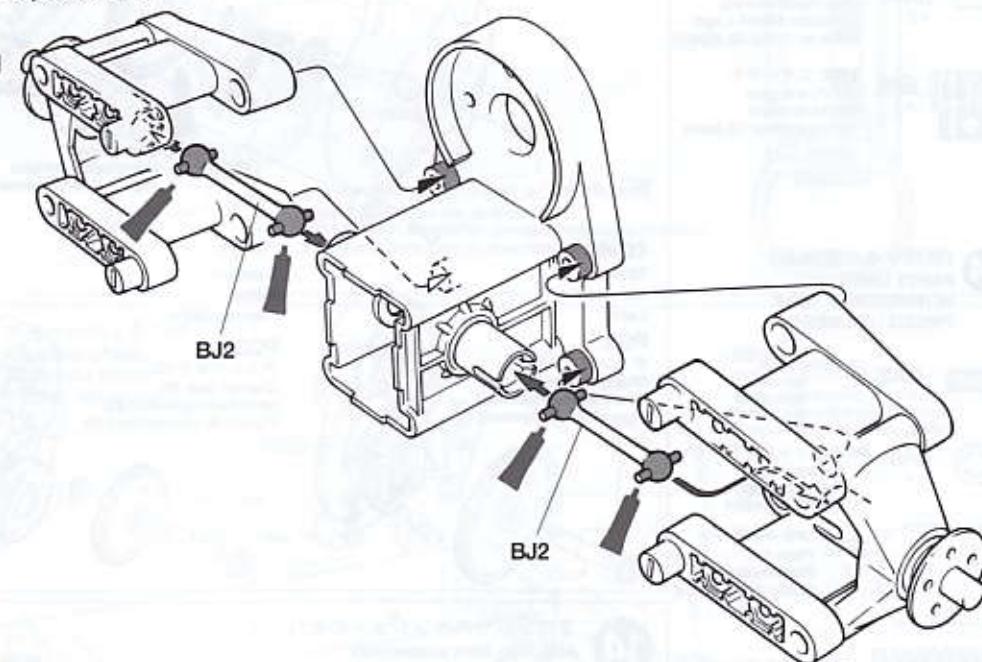
PARTS USED

VERWENDETE TEILE

PIECES UTILISEES

|  |                  |  |
|--|------------------|--|
|  | BA5<br>×4        | 3mmナット<br>Nut<br>Mutter<br>Ecrou                                 |
|  | BB4 3×55mm<br>×4 | Screw<br>Schraube<br>Vis   |
|  | BJ2<br>×2        | ドライブシャフト<br>Drive shaft<br>Antriebswelle<br>Arbre d'entraînement |

## 11 リヤサスペンションのくみたて

Rear suspension  
Hinterradaufhängung  
Suspension arrière

## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモテラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

## SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー(プラスチック用)

ITEM 74001

## LONG NOSE w/ CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

## (-)SCREWDRIVER-M

マイナスドライバー M(4×75)

ITEM 74008

## CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス

フライインセラミックの原料として使われるボロニティトライドの微粒子を配合した高性能グリースです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きを止めらかにし、摩耗をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication off all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

58004 RCC XR311

7

58004 RCC XR311



## 15 《使用する小物金具》

## PARTS USED

## VERWENDETE TEILE

## PIECES UTILISEES

BA2 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA6 3mmスプリングワッシャー<sup>×4</sup>  
Spring washer  
Federscheibe  
Rondelle ressort

BP2 トーションバー<sup>×2</sup>  
Torsion bar  
Drehstabfeder  
Barre de torsion

BR2 プレートナット<sup>×2</sup>  
Plate nut  
Plattennutter  
Ecrou de plaque

BR6 2×コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

## 17 《使用する小物金具》

## PARTS USED

## VERWENDETE TEILE

## PIECES UTILISEES

BA2 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA6 3mmスプリングワッシャー<sup>×3</sup>  
Spring washer  
Federscheibe  
Rondelle ressort

BD1 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

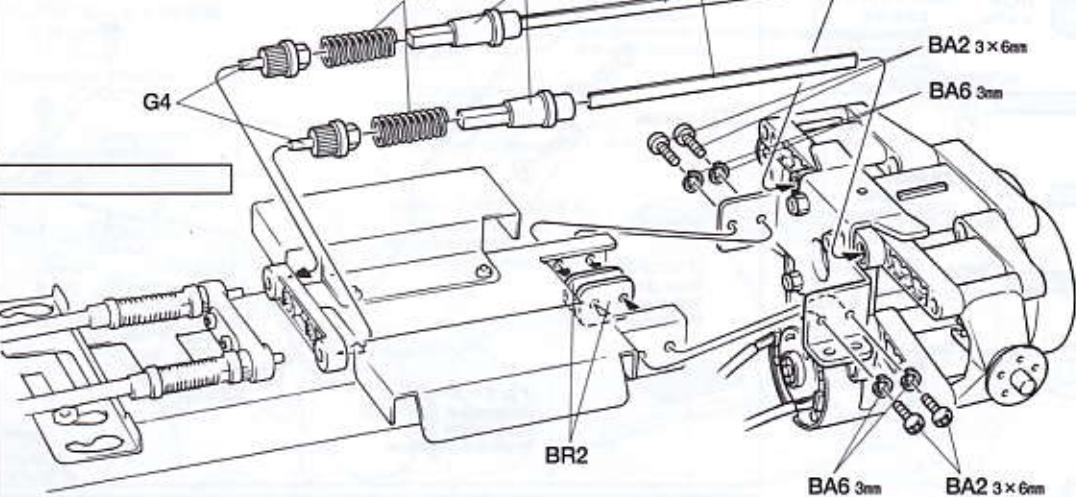
BE6 ×1 アンテナホルダー<sup>×1</sup>  
Antenna holder  
Antennenhalerung  
Support d'antenne

## 15 リヤサスペンションのとりつけ

## Attaching rear suspension

## Einbau der Hinterradaufhängung

## Fixation de suspension arrière



## 16 タイヤのくみたて

## Tire

## Reifen

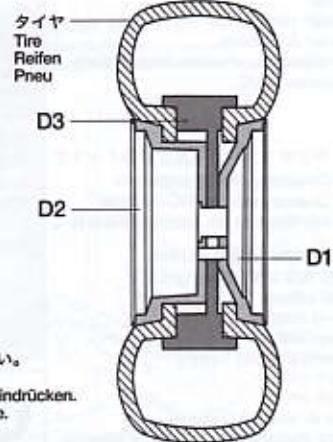
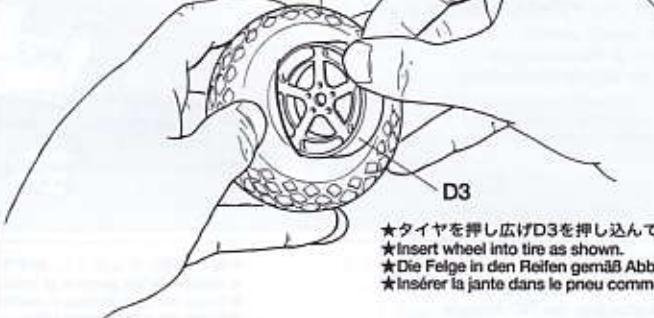
## Pneu

★4個作ります。

★Make 4.

★4 Sets anfertigen.

★faire 4 jeux.



- ★タイヤを押し広げD3を押し込んでください。
- ★Insert wheel into tire as shown.
- ★Die Felge in den Reifen gemäß Abbildung eindrücken.
- ★Insérer la jante dans le pneu comme montre.

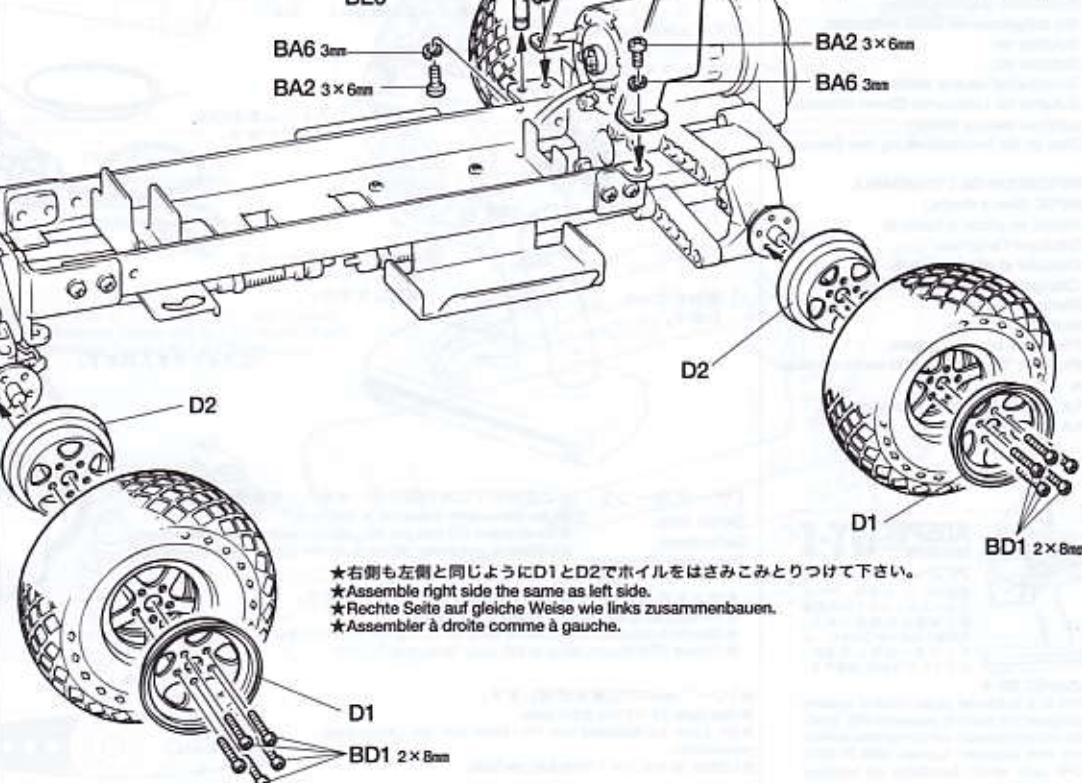
## 17 ホイールのとりつけ

## Attaching wheels

## Einbau der Räder

## Fixation des roues

BA2 3×6mm  
BA6 3mm  
BP3 ボディマウント(後)  
Body mount (rear)  
Karosserieaufhängung (hinten)  
Support de carrosserie (arrière)



★右側も左側と同じようにD1とD2でホイールをはさみこみとりつけて下さい。

★Assemble right side the same as left side.

★Rechte Seite auf gleiche Weise wie links zusammenbauen.

★Assembler à droite comme à gauche.

## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは操作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SHARP POINTED SIDE CUTTER  
for PLASTIC

塑性ニッパー(ゲート  
カット用)



ITEM 74035

**18** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

|  |           |  |
|--|-----------|--|
|  | BC4<br>×3 | 3mmロックナット<br>Lock nut<br>Sicherungsmutter<br>Ecrou nylstop   |
|  | BD3<br>×2 | 3×12mm丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis                        |
|  | BD4<br>×2 | 3×6mm皿ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis                         |
|  | BD5<br>×1 | 3×12mm皿ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis                        |
|  | BD6<br>×2 | 3mmワッシャー <sup>※</sup><br>Washer<br>Bellagscheibe<br>Rondelle |

★ 使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取扱い説明書をよく見てから使用して下さい。

★ Refer to the manual included with R/C unit.

★ Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.

★ Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

**19** ラジオコントロールメカのチェック  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

RADIO CHECK USING TAMIYA  
ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- ① Install battery.
- ② Extend antenna.
- ③ Loosen and extend.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on.
- ⑥ Switch on.
- ⑦ Trims at neutral.
- ⑧ Switch transmitter to normal for steering servo.
- ⑨ Steering wheel in neutral.
- ⑩ Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT  
(Siehe Bild rechts.)

- ① Batterien einlegen.
- ② Antenne ausziehen.
- ③ Aufwickeln und langziehen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Schalter ein.
- ⑥ Schalter ein.
- ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
- ⑧ Schalter für Lenkservo (Servo-Normal).
- ⑨ Lenkrad neutral stellen.
- ⑩ Dies ist die Neutralstellung des Servos.

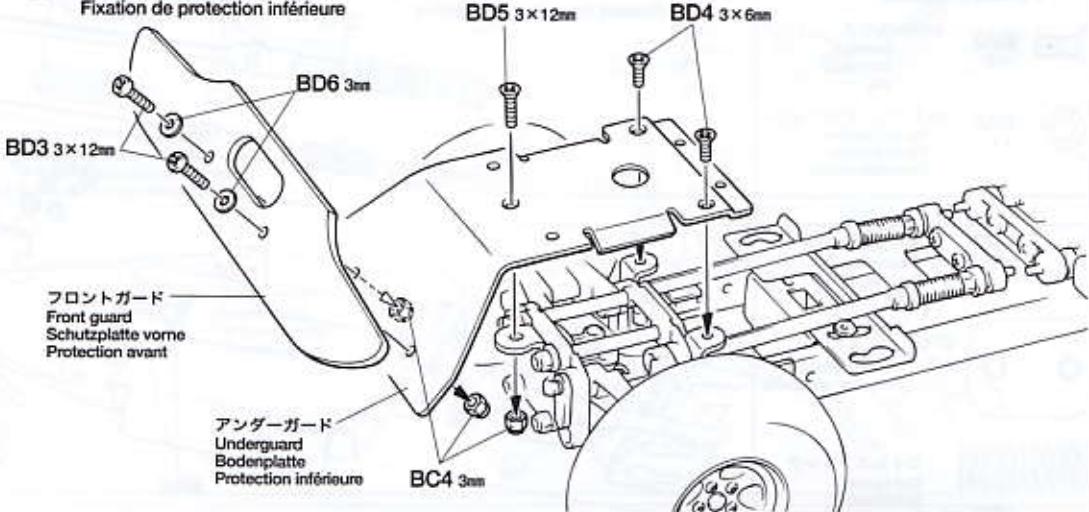
VERIFICATION DE L'ENSEMBLE  
ADSPEC (Voir à droite.)

- ① Mettre en place la batterie.
- ② Déployer l'antenne.
- ③ Dérouler et déployer le fil.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Mettre en marche.
- ⑥ Mettre en marche.
- ⑦ Place les trims au neutre.
- ⑧ Position "Normal" pour le servo de direction.
- ⑨ Le volant de direction au neutre.
- ⑩ Le servo au neutre.



ADSPEC GT-I  
This is a 2channel radio control system designed for electric powered R/C models. Equipped with servo-reverse switch and trim adjuster. Comes with P-160F CPR unit, which functions as receiver and amplifier.

**18** フロントアンダーガードのとりつけ  
Attaching front underguard  
Vordere Bodenplatte-Einbau  
Fixation de protection inférieure



※《C.P.R.ユニット》

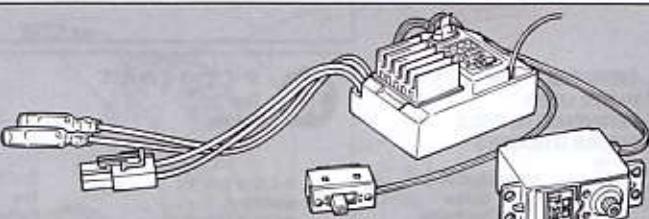
※C. P. R unit

※C. P. R Einheit

※Élément de Réception C. P. R

※の部品はキットに含まれません。

Parts marked \* are not included in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.

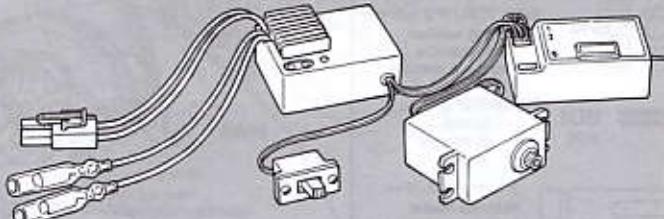


※《FETアンプ付プロポも使用できます。》

※Electronic speed control

※Elektronischer Fahrtenregler

※Variateur de vitesse électrique



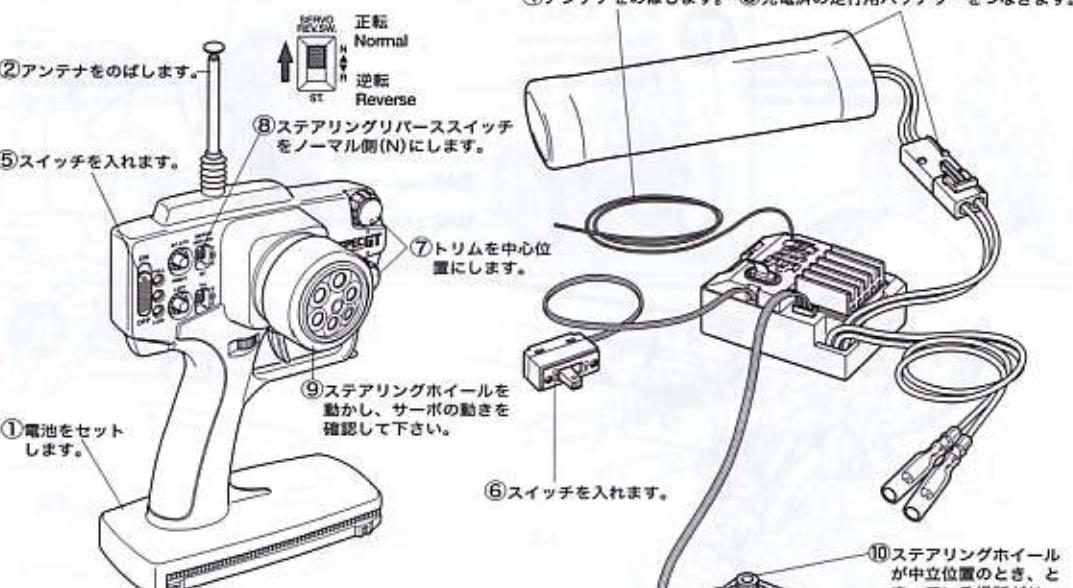
**19** ラジオコントロールメカのチェック  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して下さい。

★ Make sure the servo is at neutral prior to assembly.

★ Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.

★ S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



《サーボホーン》

★ご使用のプロポ付属のサーボホーンをお使い下さい。

Servo horn

Servohorn

Palonnier de servo

★ Use servo horn included in R/C unit.

★ Verwenden Sie das der RC-Anlage beigelegende Servohorn.

★ Utiliser le palonnier de servo fourni dans l'équipement R/C.

★ SettされたサーボホーンBRBはタミヤ、フタバ用です。

★ Kit-supplied BRB is for Tamiya and Futaba.

★ Das dem Bausatz beigelegende BRB ist für Tamiya und Futaba.

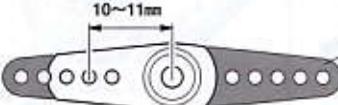
★ Utiliser BRB (fourni dans le kit) pour Tamiya et Futaba.

★ 10~11mmの穴位置を使用します。

★ Use hole 10-11mm from axis.

★ Ein Loch im Abstand von 10-11mm von der Drehachse verwenden.

★ Utiliser le trou 10-11mm loin de l'axe.



★切り取って使用します。

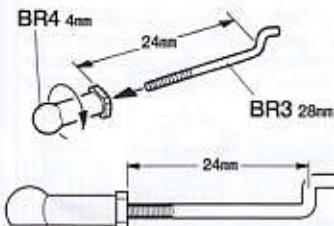
★Cut off.

★Abschneiden.

★Couper.

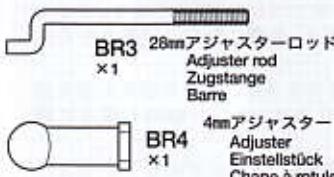
## 20 《ステアリングロッド》

Steering rod  
Lenkgestänge  
Barre d'accouplement



## 《使用する小物金具》

PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES



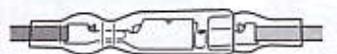
\*タミヤ、フタバ用、サーボホーン止めビス。  
★Servo horn screw (Tamiya, Futaba).  
★Schraube für Servohorn (Tamiya, Futaba).  
★Vis du palonnier du servo (Tamiya, Futaba).

BC2 x1 2.6×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

## 《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur

\*コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側  
Speed control  
Fahrtenregler  
Variateur de vitesse

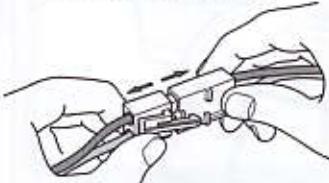
モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス)コード(赤、オレンジ) — 緑コード  
(+) Red, orange — Green  
(+) Rot, orange — Grün  
(+) Rouge, orange — Vert

- (マイナス)コード(黒、青) — 黄色コード  
(-) Black, blue — Yellow  
(-) Schwarz, blau — Gelb  
(-) Noir, bleu — Jaune

## 21 《コネクターのはずしかた》

Disconnect battery.  
Akkusstecker abziehen.  
Déconnecter la batterie.



## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具遊びは操作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルerにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

## NUT DRIVER 7mm

ボックスドライバー 7mm



## ITEM 74027

## NUT DRIVER 5.5mm

ボックスドライバー 5.5mm



## ITEM 74028

## 20

## ラジオコントロールメカのとりつけ

Radio installation  
Einbau der Fernsteuerung  
Installation de l'équipement RC

## 《C.P.R.ユニットの搭載》

C.P.R unit  
C.P.R Einheit  
Elément de Réception C. P. R.

\*サーボホーン止めビス  
※Servo horn screw  
※Schraube für Servohorn  
※Vis du palonnier du servo

平行にとりつけます。  
Parallel  
Parallèles

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennen draht  
Gaine d'antenne

- ★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna.
- ★Antennenrhr durchführen.
- ★Passer l'antenne.

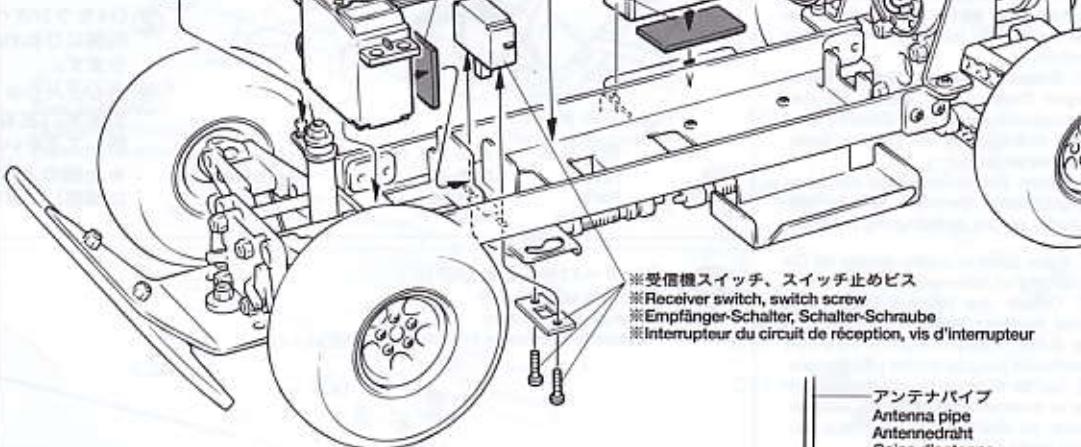
## 《両面テープ》

Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhesive double face



\*C.P.R.ユニット  
※C. P. R. Unit  
※C. P. R. Einheit  
※Elément de Réception C. P. R.

両面テープでとりつけます。  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhesive double face



\*受信機スイッチ、スイッチ止めビス  
※Receiver switch, switch screw  
※Empfänger-Schalter, Schalter-Schraube  
※Interrupteur du circuit de réception, vis d'interrupteur

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennen draht  
Gaine d'antenne

## 《FETアンプ搭載例》

Electronic speed control  
Elektronischer Fahrtenregler  
Variateur de vitesse électronique

\*FETアンプ  
※Electronic speed control  
※Elektronischer Fahrtenregler  
※Variateur de vitesse électronique

\*サーボ  
※Servo

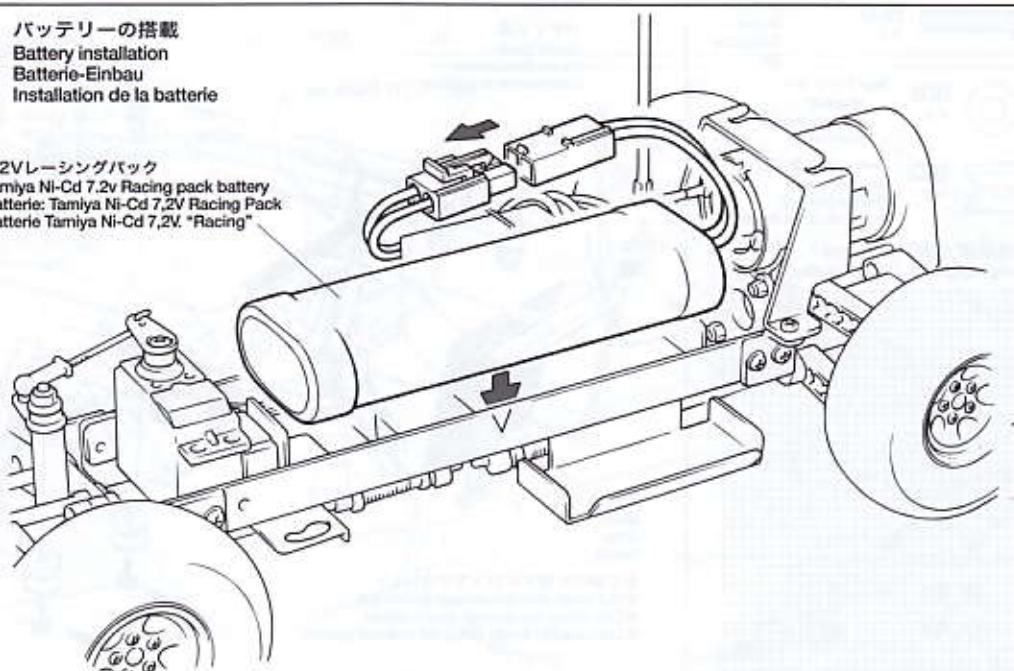
\*受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※Interrupteur du circuit de réception

## 21

## バッテリーの搭載

Battery installation  
Batterie-Einbau  
Installation de la batterie

\*7.2Vレーシングパック  
※Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing pack battery  
※Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V "Racing"



**22** サスペンションの調整  
Suspension adjustment  
Einstellung der Aufhängung  
Réglage de la suspension

- ① Push serrated portion of G4 out using screwdriver.
- ② Pinch with long nose pliers and twist G4 towards inside to harden suspension. Twist towards outside to soften.
- ③ Keep pliers in position and release screwdriver. (Adjust right and left suspension to equal tension)
- ★ Make sure that portions shown above come in direct contact with each suspension.

① Drücken Sie den gezackten Teil von G4 mittels eines Schraubenziehers heraus.  
② Mit einer Spitzzange fassen und G4 zur Innenseite hin drehen, um die Aufhängung härter zu machen. Um sie weicher zu machen, nach Außen drehen.  
③ Belassen Sie die Spitzzange in dieser Stellung und lassen Sie den Schraubenzieher los. (Rechte und linke Aufhängung auf gleiche Spannung einstellen)  
★Stellen Sie sicher, dass die oben abgebildeten Bereiche jeweils vollständig an der Aufhängung anliegen.

- ① Faire sortir la partie dentée de G4 à l'aide d'un tournevis.
- ② Utiliser une pince à becs longs pour tourner G4 vers l'intérieur afin de durcir la suspension ou vers l'extérieur pour la rendre plus souple.
- ③ Garder la pince en position et retirer le tournevis. (Ajuster les suspensions de droite et de gauche à tension égale.)
- ★Assurez-vous que les parties montrées ci-dessus soit bien en contact avec chaque suspension.

**23** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

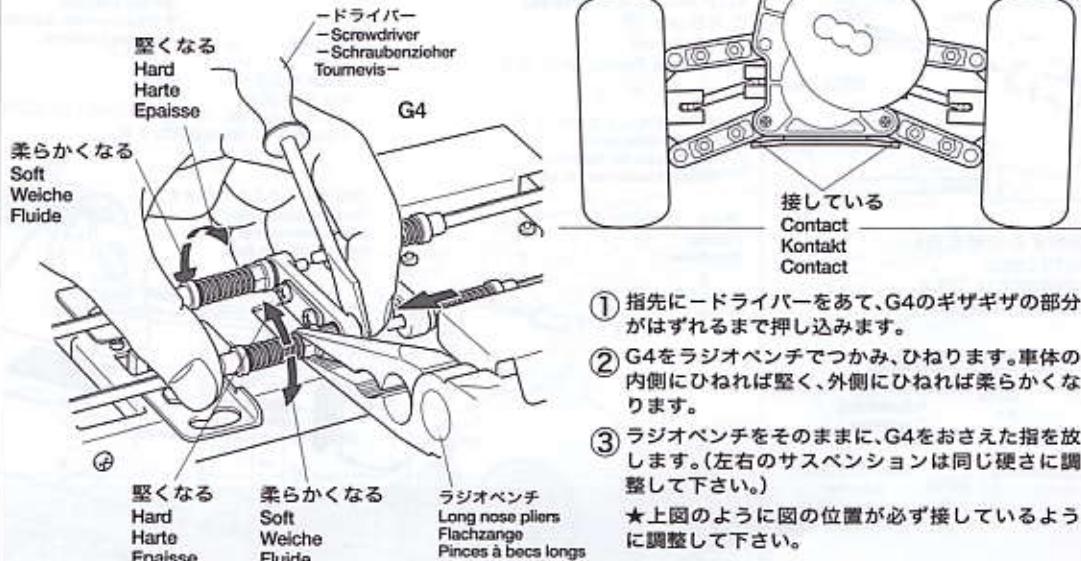
|  |                    |                                     |
|--|--------------------|-------------------------------------|
|  | BD4 3×6mmビス<br>x3  | Screw<br>Schraube<br>Vis            |
|  | BD7 3mmワッシャー<br>x3 | Washer<br>Beilagscheibe<br>Rondelle |

**24** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

|  |                     |  |
|--|---------------------|--|
|  | BA5 3mmナット<br>x2    | Nut<br>Mutter<br>Ecrou   |
|  | BD3 3×12mmビス<br>x2  | Screw<br>Schraube<br>Vis   |
|  | BD6 3mmワッシャー<br>x2  | Washer<br>Beilagscheibe<br>Rondelle                              |
|  | BE3 キャッチ金具(後)<br>x2 | Catcher (rear)<br>Greifer (hinten)<br>Palier de la vis (arrière) |

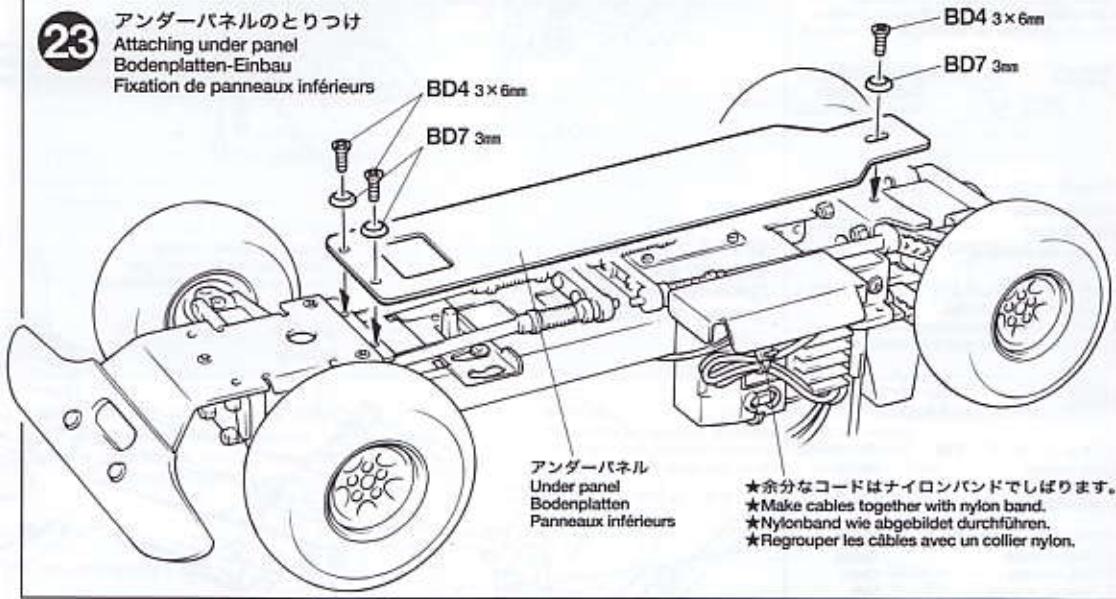
《金網原寸図》 /Full size /  
Originalgröße / Taille réelle

**22** サスペンションの調整  
Suspension adjustment  
Einstellung der Aufhängung  
Réglage de la suspension



- ① 指先にードライバーをあて、G4のギザギザの部分がはずれるまで押し込みます。
  - ② G4をラジオベンチでつかみ、ひねります。車体の内側にひねれば堅く、外側にひねれば柔らかくなります。
  - ③ ラジオベンチをそのままに、G4をおさえた指を放します。(左右のサスペンションは同じ硬さに調整して下さい。)
- ★上図のように団の位置が必ず接しているように調整して下さい。

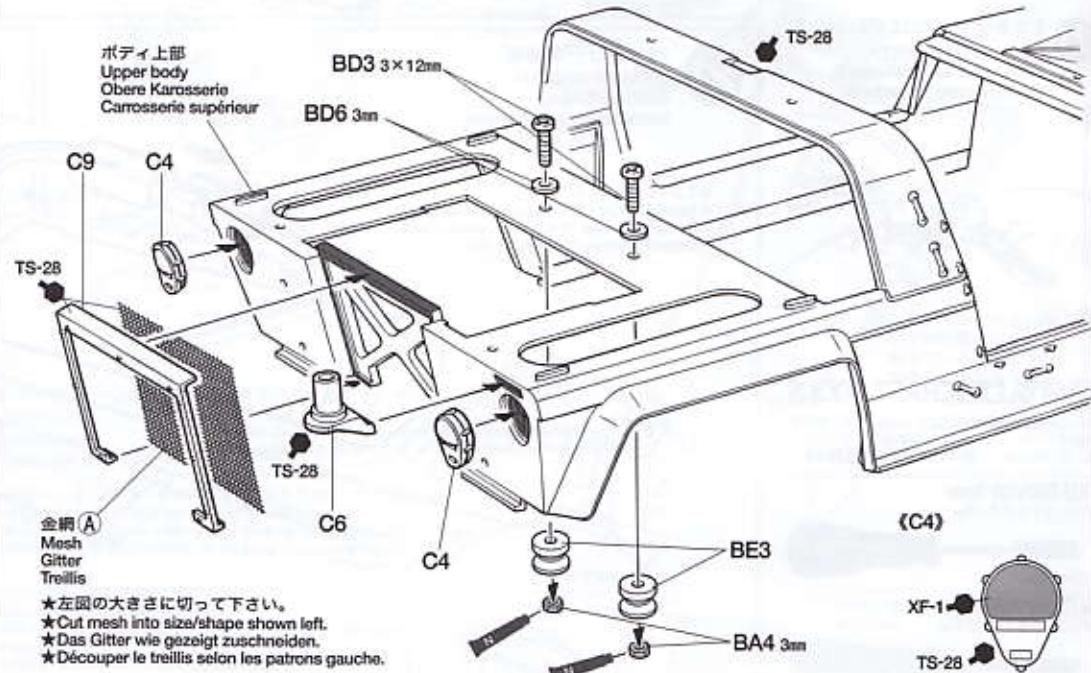
**23** アンダーパネルのとりつけ  
Attaching under panel  
Bodenplatten-Einbau  
Fixation de panneaux inférieurs



★余分なコードはナイロンバンドでしばります。  
★Make cables together with nylon band.  
★Nylonband wie abgebildet durchführen.  
★Regrouper les câbles avec un collier nylon.

**24** ボディ後部のくみたて  
Attaching rear body parts  
Hintere Karosserieteile-Einbau  
Fixation des accessoires arrière

★図中濃いグレーで塗られた部分は接着面です。  
★Portions indicated in dark gray require cement.  
★Dunkelgrau gekennzeichnete Teile erfordern Klebstoff.  
★Les parties imprimées en gris foncé doivent être collées.

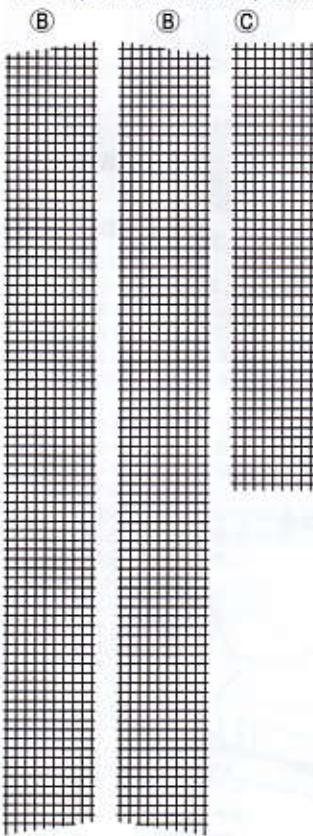


★左図の大きさに切って下さい。  
★Cut mesh into size/shape shown left.  
★Das Gitter wie gezeigt zuschneiden.  
★Découper le treillis selon les patrons gauche.

## 25 金網原寸図

Full size  
Originalgröße  
Taille réelle

★下図の形に切って使用します。  
★Cut mesh into size/shape shown.  
★Das Gitter wie gezeigt zuschneiden.  
★Découper le treillis selon le patron.

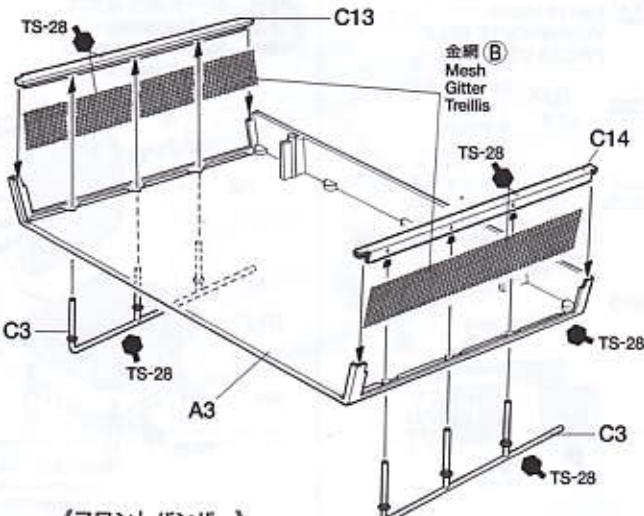
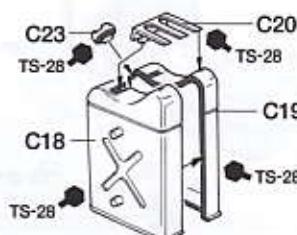
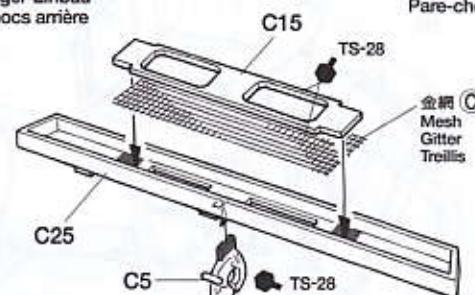
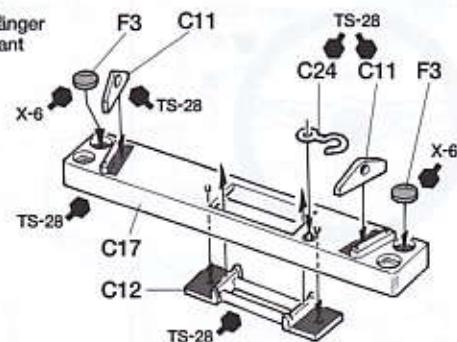


## 25

リヤプレートのくみたて  
Rear plate  
Hintere platte  
Plaquette arrière

《ジェリカン》  
Jerry can  
Kanister

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★faire 2 jeux.

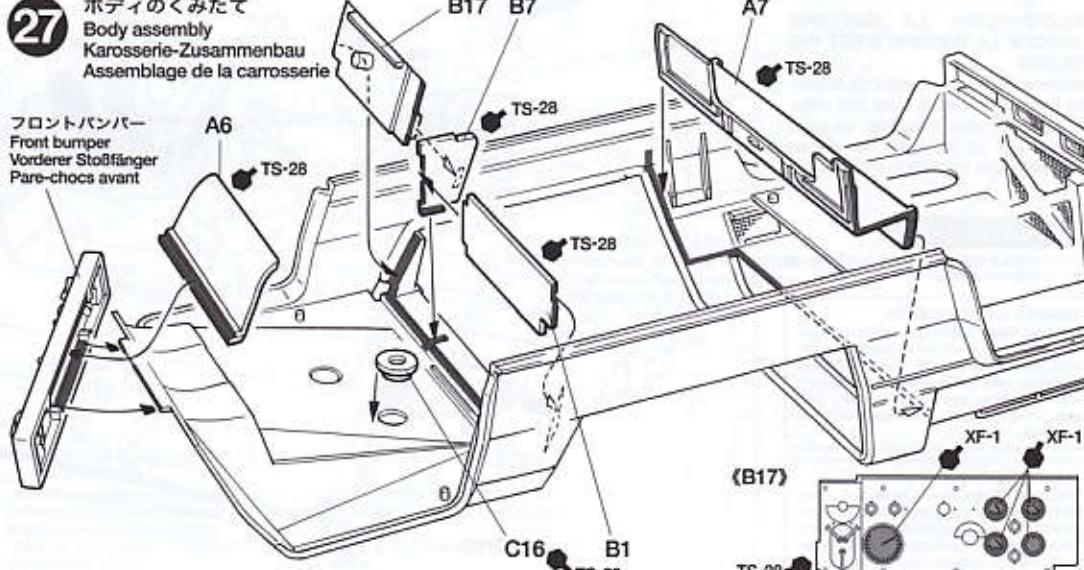
《リヤバンパー》  
Rear bumper  
Stoßfänger-Einbau  
Pare-chocs arrière《フロントバンパー》  
Front bumper  
Vorderer Stoßfänger  
Pare-chocs avant

## 26

リヤプレートのとりつけ  
Attaching rear plate  
Anbringung der Hintere platte  
Fixation de plaque arrière

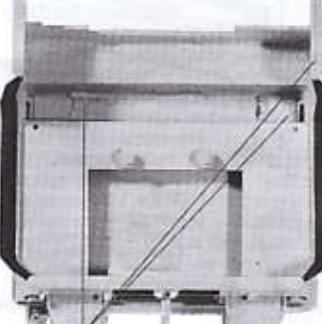
## 27

ボディのくみたて  
Body assembly  
Karosserie-Zusammenbau  
Assemblage de la carrosserie

《フロントバンパー》  
Front bumper  
Vorderer Stoßfänger  
Pare-chocs avant

《ボディの補強》  
Body reinforcement  
Erhöhung der Karosserie  
Pour renforcer la carrosserie

★プラ板で部品の合わせ目を補強。  
★For heightening durability, attach plastic plate.  
★Zur Erhöhung der Karosseriefestigkeit Pla-Plate einbauen.  
★Pour renforcer la carrosserie, fixer Pla-Plate.

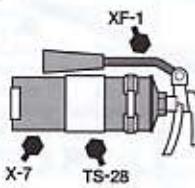


★市販のエポキシ接着剤で補強。  
★For heightening body durability, apply epoxy cement (available separately).  
★Zur Erhöhung der Karosseriefestigkeit Epoxy Kleber auftragen. (separat erhältlich).  
★Pour renforcer la carrosserie, appliquer de la colle epoxy. (disponible séparément).

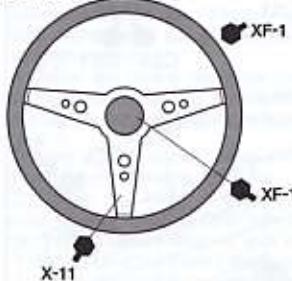
**28** 《使用する小物金具》  
PARTS USED  
VERWENDETE TEILE  
PIECES UTILISEES

|  |            |  |
|--|------------|--|
|  | <b>BA1</b> | 2×5mm ト拉斯ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis  |
|  | <b>BE5</b> | ×2 キャッチャ金具(前)<br>Catcher (front)<br>Greifer (vorder)<br>Palier de la vis (avant) |

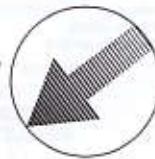
《B9》



《C10》



注意して下さい。  
CAUTION  
VORSICHT!  
PRECAUTION



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外して下さい。  
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。

**DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR**

Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB**

Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davorfahren des Autos führen.

**DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE**

Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

**タミヤの総合カタログ**

タミヤの全商品を掲載した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

**TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK**

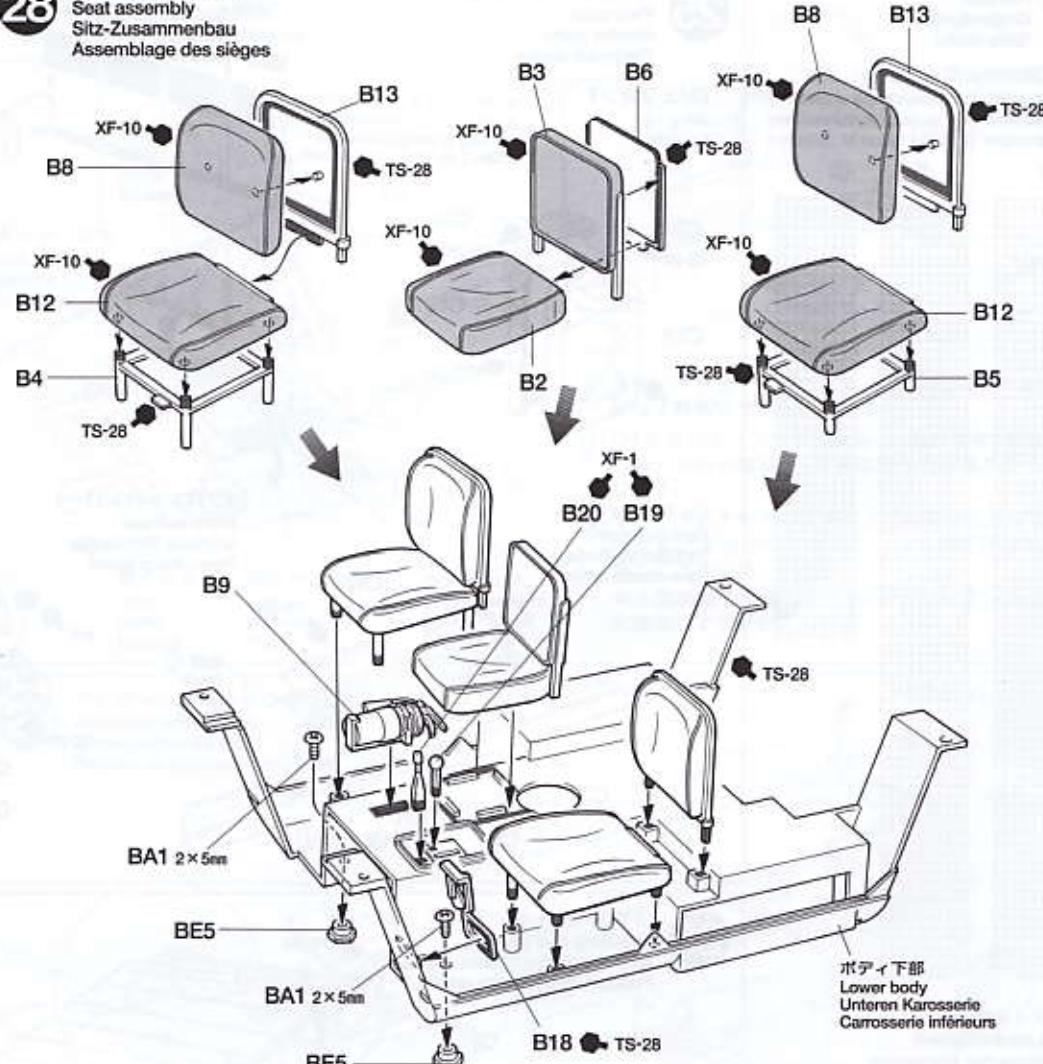
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

**TAMIYA COLOR CATALOGUE**

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

**28**

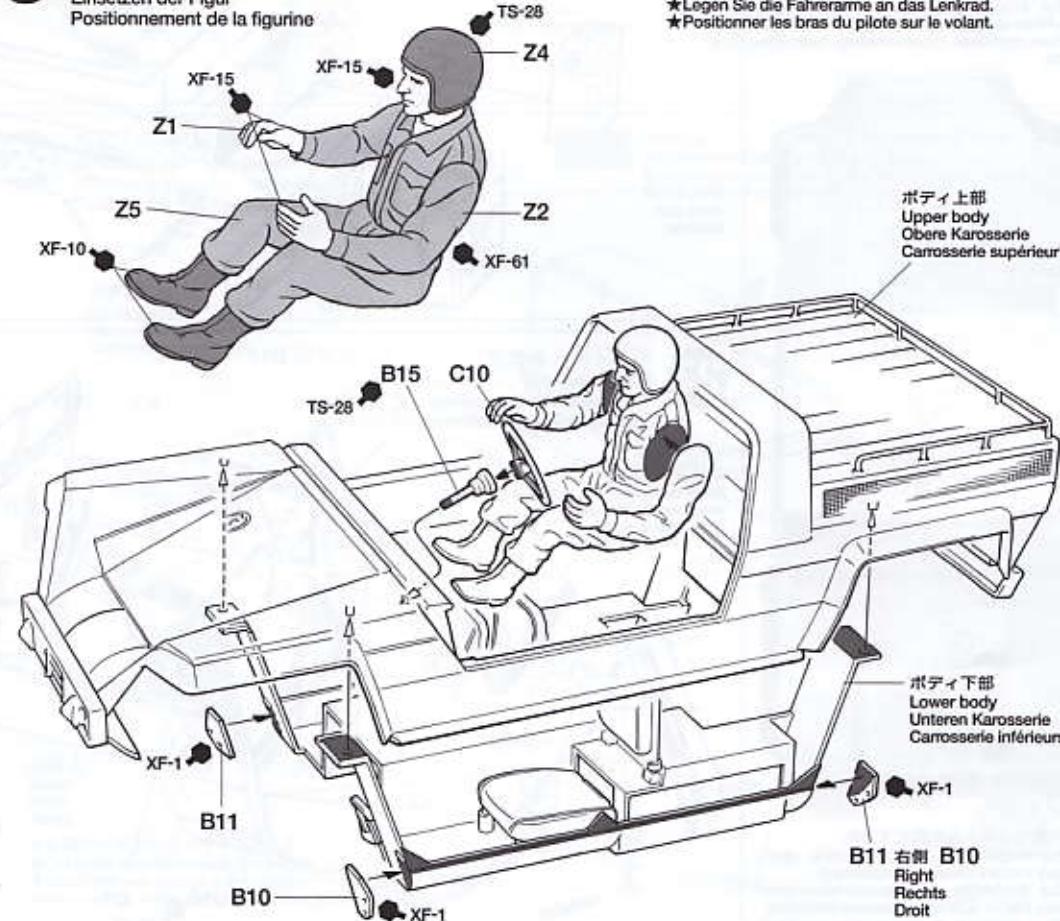
シートのくみたて  
Seat assembly  
Sitz-Zusammenbau  
Assemblage des sièges



**29**

ドライバーのとりつけ  
Positioning figure  
Einsetzen der Figur  
Positionnement de la figurine

★ドライバーの腕はハンドルにあわせてとりつけます。  
★Fit driver's arms to steering wheel.  
★Legen Sie die Fahrerarme an das Lenkrad.  
★Positionner les bras du pilote sur le volant.



## 31 《使用する小物金具》

PARTS USED

VERWENDETE TEILE

PIECES UTILISEES

**BD2** 2×6mm皿タッピングビス  
x2 Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

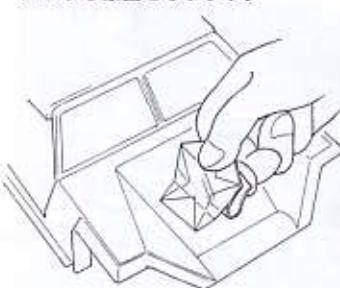
**BR7** ミラーステー  
x2 Mirror stay  
Spiegelhalterung  
Support de rétroviseur

## 《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。  
②裏紙の端の部分を少し切りとり  
指定された場所にはりあわせます。  
裏紙をつけたまま位置をあわせて  
下さい。

③少しずつ裏紙をはがしながら場  
所がずれたり、マークの中に気泡  
が残ったりしないように注意しな  
がらはってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはるこ  
とは、しわができる気泡が残っ  
たりする原因となります。



## STICKERS

① Cut stickers along colored edge  
so the transparent film is removed.

② Peel off the end of lining a little  
and put the sticker in position on the  
body.

③ Then, remove the lining slowly. In  
so doing, be careful that the sticker  
does not move out of position on the  
body.

If the lining is completely removed in  
advance, the sticker may become  
wrinkled or contain unwanted air bubbles.

## STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten  
so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage et-  
was abziehen und Sticker richtig auf  
die Karosserie legen.

③ Dann die Unterlage langsam ganz  
abziehen, darauf achten, daß sich  
der Sticker nicht verschiebt und daß  
keine Luft unter den Sticker kommt -  
sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett  
entfernt wird, kann der Sticker zu-  
sammenkleben.

## MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près  
de ses contours pour éliminer le  
film transparent.

② Soulever le papier de protection à  
l'une des extrémités et positionner le  
motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de pro-  
tection en veillant à ce que le motif  
ne se déplace pas sur la carrosserie.  
En retirant entièrement à l'avance le  
papier de protection, le film risque de  
former des plis ou de retenir des  
bulles d'air indésirables.

## タミヤニュースを読もう

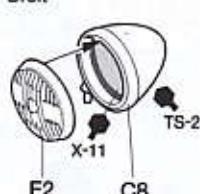
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの  
方に愛読されています。ご希望の方は模型店でお  
お手に取れます。

## 30

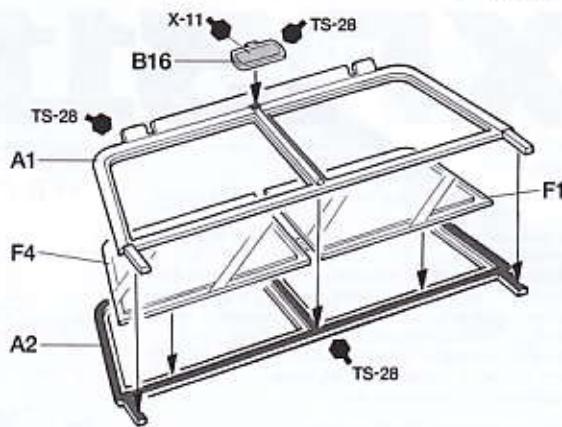
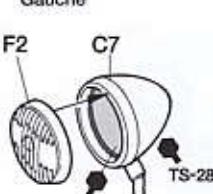
## ウインドウのくみたて

Windshield  
Windschutzscheibe  
Pare-brise

《右》  
Right  
Rechts  
Droit



《左》  
Left  
Links  
Gauche



## 31

## ウインドウのとりつけ

Attaching windshield  
Windschutzscheibe-Einbau  
Fixation du pare-brise

両面テープ(5×75mm)  
Double-sided tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

## 《C2》

BR7

C2

TS-28

A4

B14

ステッカー  
Sticker

XF-1

TS-28

C21

TS-28

C22

TS-28

B21

XF-1

TS-28

BD2 2×6mm

TS-28

X-11

TS-28

ステッカー 左右  
Sticker (right and left)  
Sticker (rechts und links)  
Sticker (droite et gauche)

XF-1

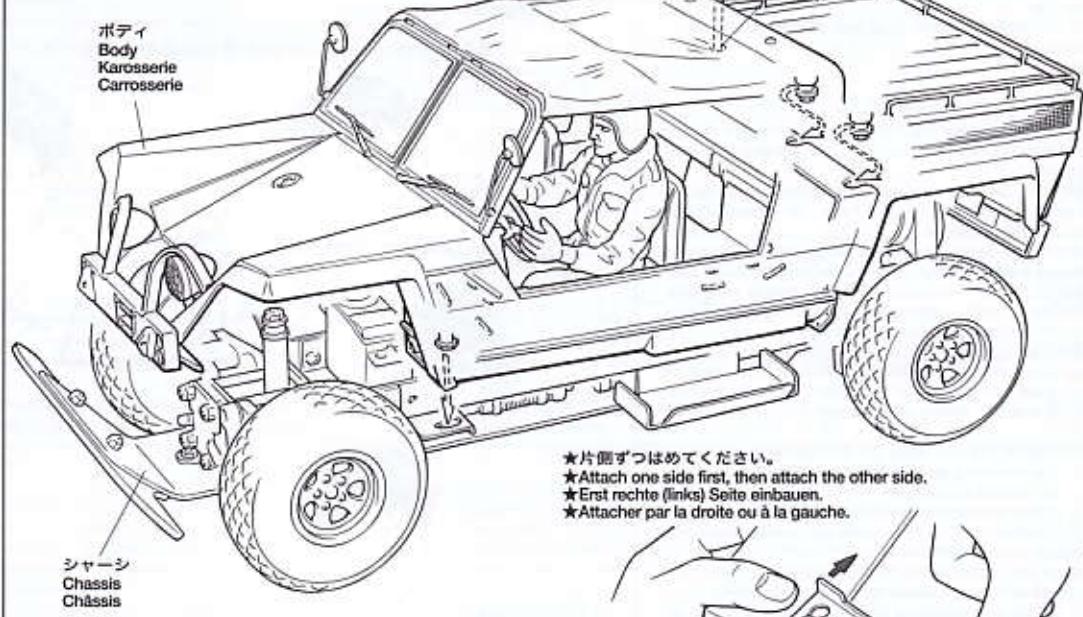
## 32

## ボディのとりつけ

Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie★アンテナパイプを通して  
★Pass antenna.

★Antennenrohr durchführen.

★Passer l'antenne.



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Permanenten Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

# XR311 COMBAT SUPPORT VEHICLE



## SAFETY PRECAUTIONS

- Follow the outlined rules for safe radio control operation.
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
  - Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
  - Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

- Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
  - Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
  - Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt wahren.

## MESURES DE SECURITE

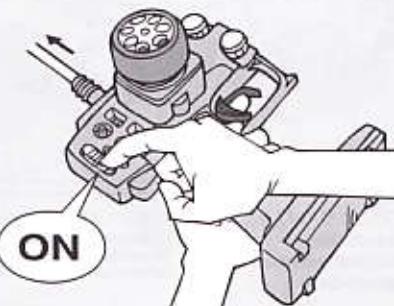
- Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
  - Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
  - Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

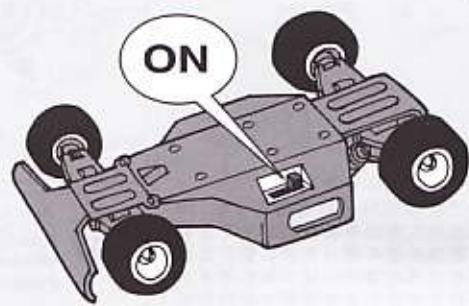
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

《R/Cカーの走らせかた》 ★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってR/Cカーが暴走する場合があります。



- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



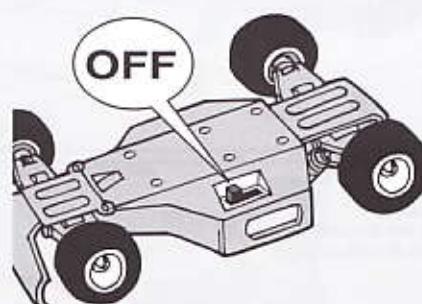
- ② 次にR/Cカー側のスイッチをONにして下さい。



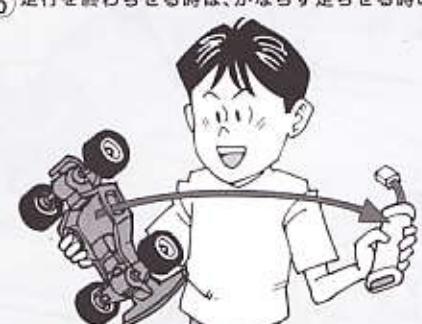
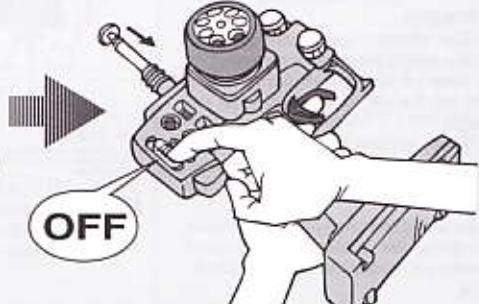
- ③ 走らせる前にR/Cカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



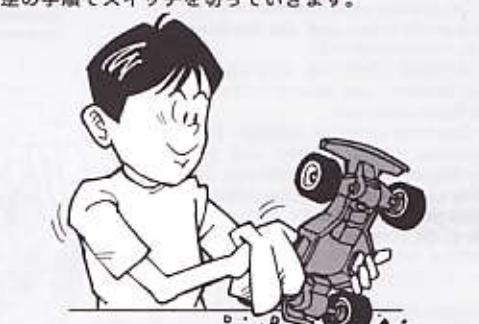
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



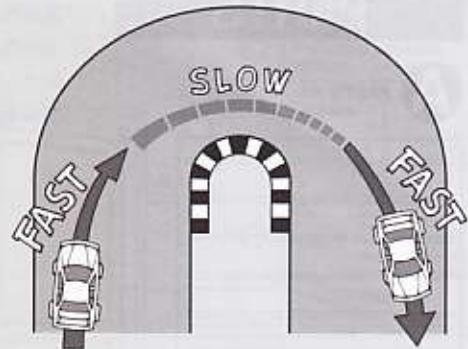
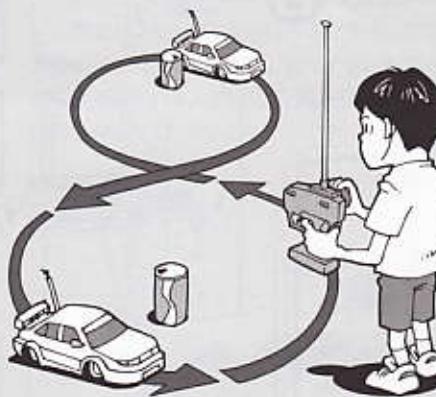
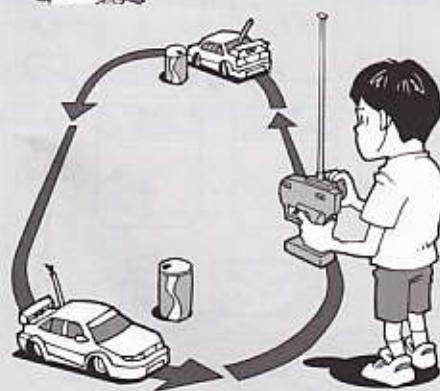
- ⑦ R/Cカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



- ⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.

- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るとときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

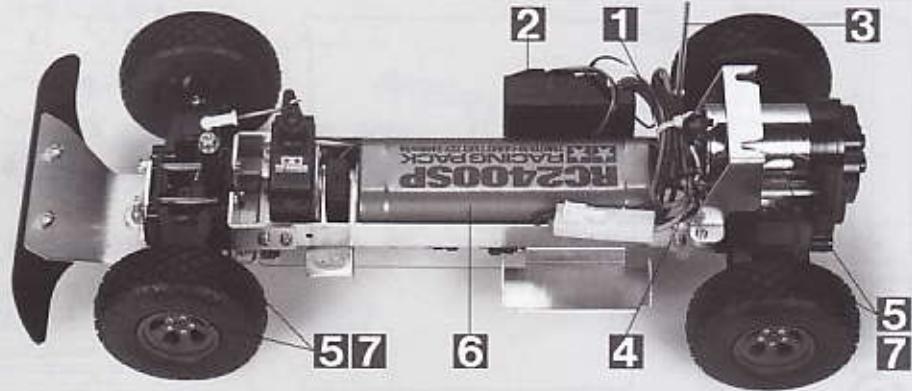
### トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(R Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

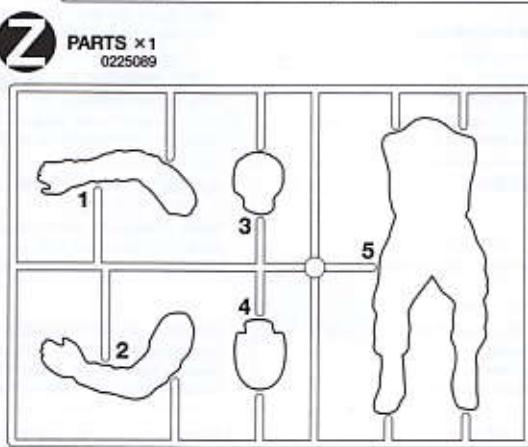
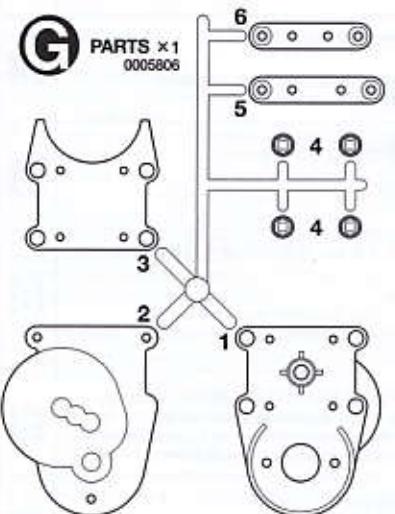
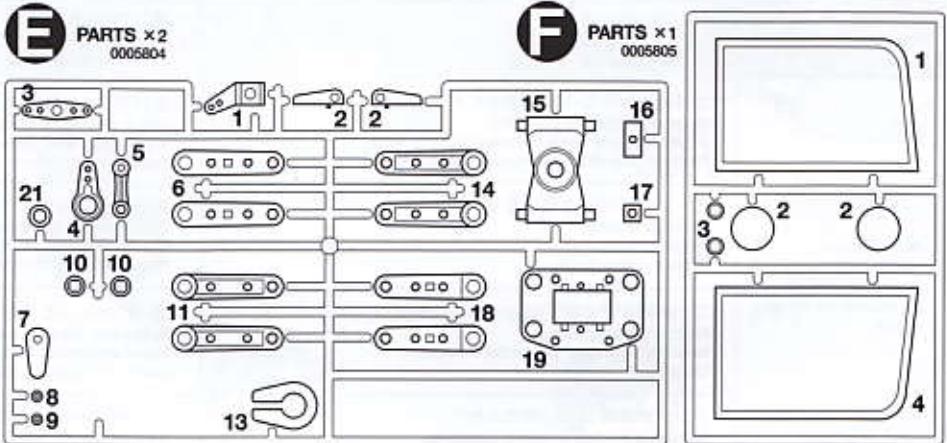
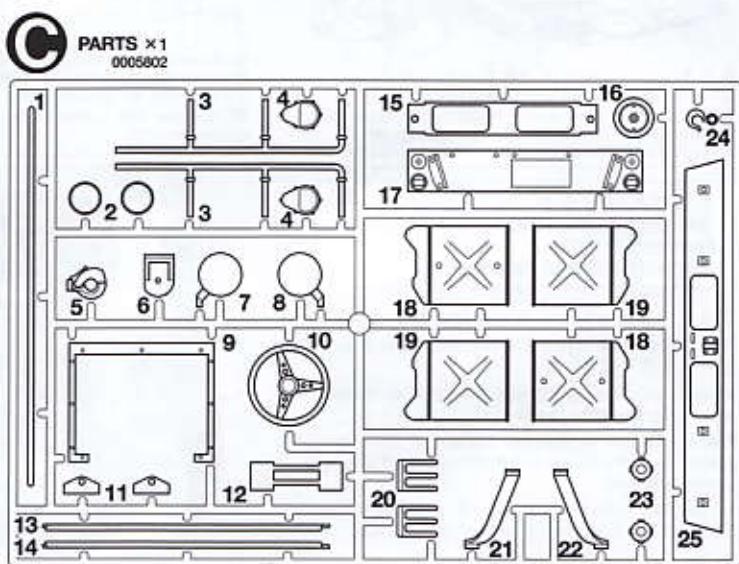
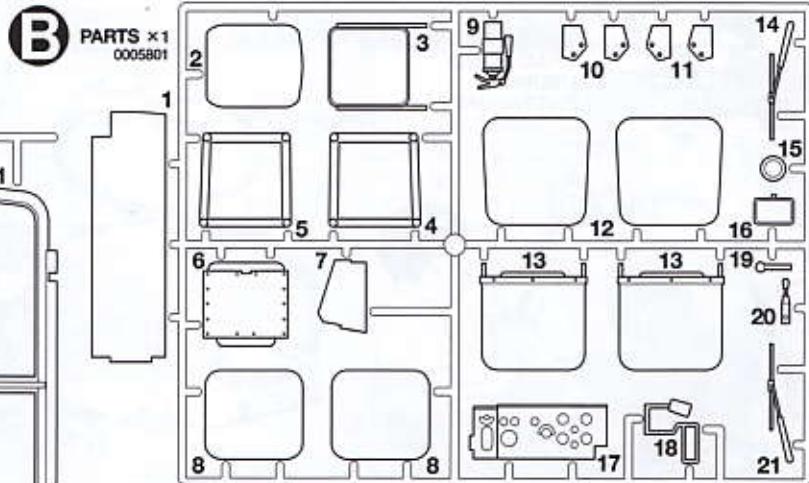
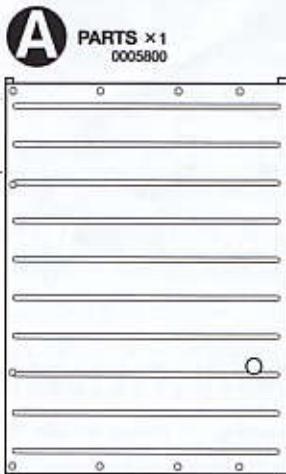
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



| 車の異常 PROBLEM<br>PROBLEME  | 原因 CAUSE<br>URSACHE<br>CAUSE   | 直し方 REMEDY<br>LÖSUNG<br>REMÈDE  |   |
|---|--|---|---|
| 車が動かない<br>Model does not move.<br>Modell fährt nicht.<br>Le modèle ne démarre pas.  | 走行用バッテリーが充電されていますか?<br>Weak or no battery in model.<br>Schwache oder keine Batterien in Auto.<br>Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.   | 走行用バッテリーを充電して下さい。<br>Install charged battery.<br>Voll aufgeladene Batterien einlegen.<br>Recharger la batterie Ni-Cd.   | 6 |
|   | モーターに故障はありませんか?<br>Damaged motor.<br>Motorschaden.<br>Moteur endommagé.  | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。<br>Replace with new motor.<br>Durch neuen Motor ersetzen.<br>Remplacer par un nouveau moteur.   | 4 |
|   | コード類がやぶけてショートしていませんか?<br>Worn or broken wiring.<br>Verschlissene oder gebrochene Kabel.<br>Câblage sectionné ou usé.   | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。<br>Splice and insulate wiring completely.<br>Kabel anspleißen und gut isolieren.<br>Vérifier et isoler le câblage.  | 1 |
|   | アンプが故障していませんか?<br>Damaged electronic speed controller.<br>Beschädigter Fahrtenregler.<br>Variateur électronique de vitesse endommagé.  | アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。<br>Ask manufacturer to repair.<br>Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller.<br>Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.  | 2 |
| 思うように走らない<br>No control.<br>Keine Kontrolle.<br>Perte de contrôle.  | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか?<br>Improper antenna on transmitter or model.<br>Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen.<br>Problème d'antenne émission ou réception.                                 | 送信機、受信機のアンテナをのばして下さい。<br>Fully extend antenna.<br>Antenne vollständig herausziehen.<br>Déployer entièrement l'antenne.  | 3 |
|   | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか?<br>Weak or no batteries in transmitter or model.<br>Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto.<br>Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。<br>Install charged or fresh batteries.<br>Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein.<br>Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.   | 6 |
|   | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか?<br>Improper assembly of rotating parts.<br>Unachtsamer Einbau drehender Teile.<br>Mauvais assemblage des pièces en rotation.   | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。<br>Reassemble them correctly referring to the instruction manual.<br>Auseinandemehren und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen.<br>Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions. | 5 |
|   | 可動部がグリスアップされていますか?<br>Improper lubrication on rotating parts.<br>Drehende Teile unzureichend geschmiert.<br>Mauvaise lubrification des pièces en rotation.   | 可動部にグリスをつけて下さい。<br>Apply grease.<br>Fetten.<br>Graisser.  | 7 |
| 近くで別のR/Cモデルを操縦していませんか?<br>Another R/C model using same frequency.<br>Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz.<br>Un autre modèle R/C est sur la même fréquence. | 場所を変えるか、少し時間をおきます。<br>Try a different location to operate your model.<br>Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen.<br>Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.                          |   |   |

# PARTS



ボディ上部………x1 フロントガード…x1  
Upper body 0335189 Front guard 4015023  
Ober Karosserie Schutzplatte vorne  
Carrosserie supérieur Protection avant

ボディ下部………x1 モーター………x1  
Lower body 0335190 Motor 7435044  
Unteren Karosserie Moteur  
Carrosserie inférieure

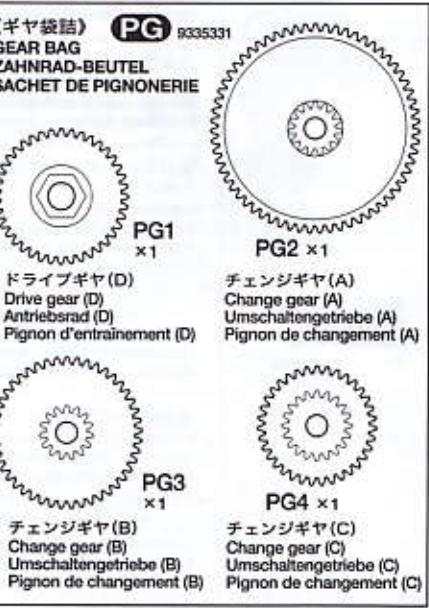
アンダーパネル…x1  
Under panel 4015024  
Bodenplatten  
Panneaux inférieurs

メッシュ………x1  
Mesh 9415695 Gitter Treillis

タイヤ………x4  
Tire 9805712 Reifen Pneu

ステッカー………x1  
Sticker 9495353

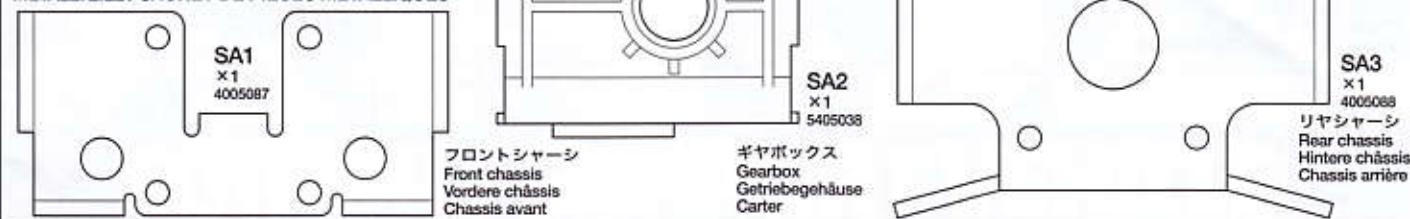
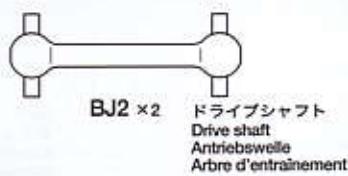
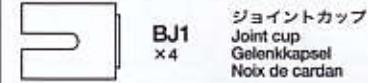
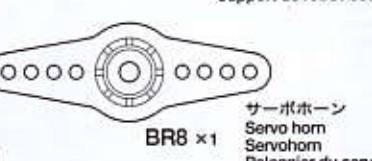
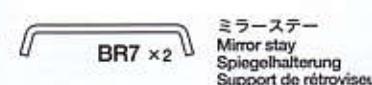
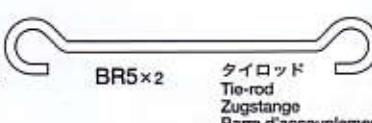
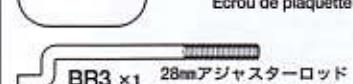
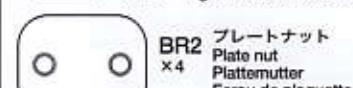
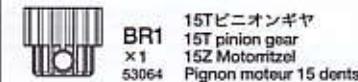
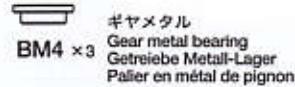
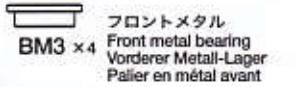
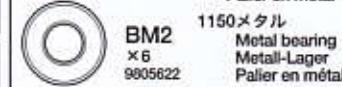
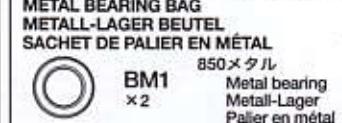
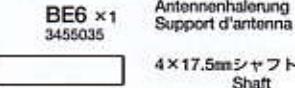
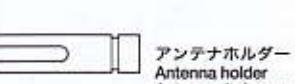
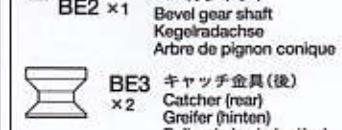
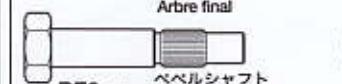
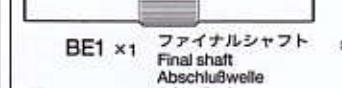
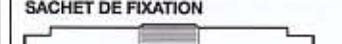
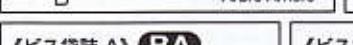
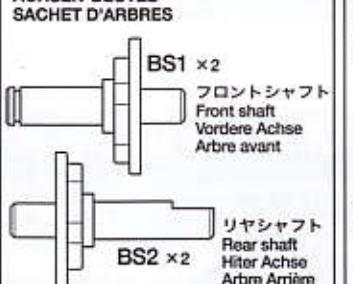
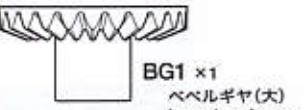
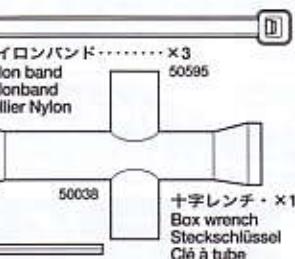
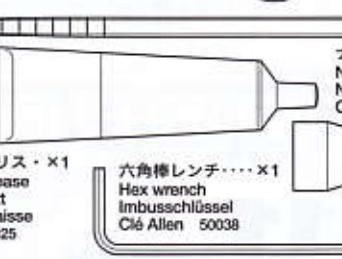
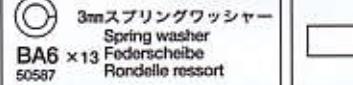
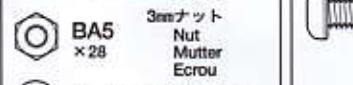
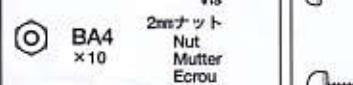
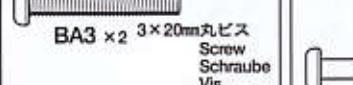
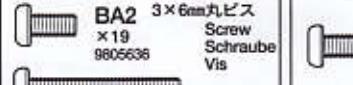
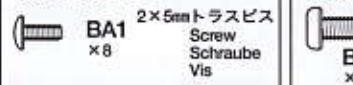
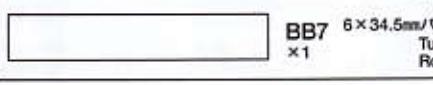
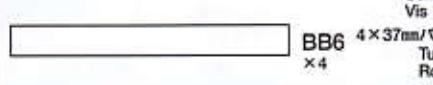
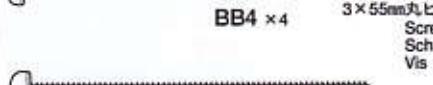
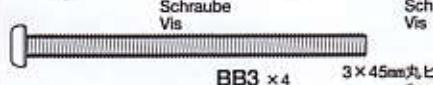
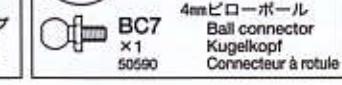
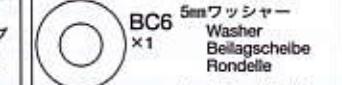
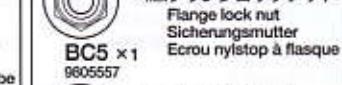
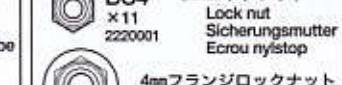
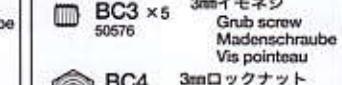
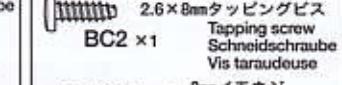
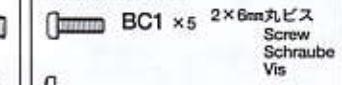
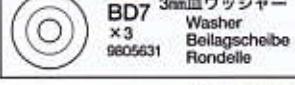
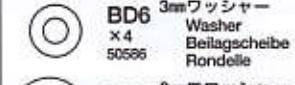
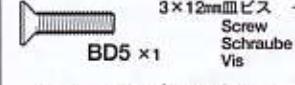
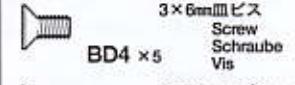
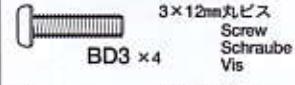
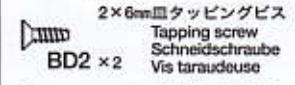
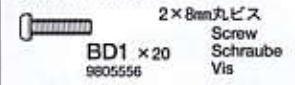
両面テープ………x2  
Double-sided tape 50171  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face



## PARTS

SA

金具トレー / METAL PARTS PACK / METALLTEILE / SACET DE PIECES METALLIQUES

《ジョイントカップ袋詰》**BJ** 9415694  
JOINT CUP BAG  
GELENKKAPSEL-BEUTEL  
SACET DE NOIX DE CARDAN《ロッド袋詰》**BR** 9415687  
ROD BAG  
STANGE-BEUTEL  
SACET DE BIELLETTES DE COMMANDE《メタル袋詰》**BM** 9415693  
METAL BEARING BAG  
METALL-LAGER BEUTEL  
SACET DE PALIER EN MÉTAL《マウント金具袋詰》**BE** 9415689  
MOUNT BAG  
HALTER-BEUTEL  
SACET DE FIXATION《シャフト袋詰》**BS** 9415691  
SHAFT BAG  
ACHSEN-BEUTEL  
SACET D'ARBRES《ペベルギヤ袋詰》**BG** 9415692  
BEVEL GEAR BAG  
KEGELRAD-BEUTEL  
SACET DE PIGNONS CONIQUES《工具袋詰》**BT** 9415686  
TOOL BAG  
WERKZEUG-BEUTEL  
SACET D'OUTILLAGE《ビス袋詰 A》**BA** 9415682  
SCREW BAG A  
SCHRAUBENBEUTEL A  
SACET DE VIS A《ビス袋詰 B》**BB** 9415683  
SCREW BAG B  
SCHRAUBENBEUTEL B  
SACET DE VIS B《ビス袋詰 C》**BC** 9415684  
SCREW BAG C  
SCHRAUBENBEUTEL C  
SACET DE VIS C《ビス袋詰 D》**BD** 9415685  
SCREW BAG D  
SCHRAUBENBEUTEL D  
SACET DE VIS D

# PARTS

《プレス部品袋詰》 BP 9415688  
PRESS PARTS BAG  
PRESS TEILE-BEUTEL  
SACHT DE PIECES EMBOUTIES

アンテナパイプ.....X1  
Antenna pipe 6095001  
Antennendraht  
Gaine d'antenne

BP2 x 4 トーションバー  
9805713 Tension bar  
Drehstabfeder  
Barre de torsion

BP4 フロントステー<sup>x1</sup>  
Front stay  
Vorderteil-Befestigung  
Support avant

ボディマウント(後)  
Body mount (rear)  
Karosserieaufhängung (hinten)  
Support de carrosserie (arrière)

BP1 x2 メカステー<sup>.....</sup>  
Mechanism stay  
Mechanikhalterung  
Support de mécanisme

BP5 x1 ボディマウント(前)  
Body mount (front)  
Karosserieaufhängung (vorder)  
Support de carrosserie (avant)

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE LISTE PIÈCES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### PARTS CODE

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 0335189                  | Upper Body                        |
| 0335190                  | Lower Body                        |
| 0005800                  | A Parts (A1-A7)                   |
| 0005801                  | B Parts (B1-B21)                  |
| 0005802                  | C Parts (C1-C25)                  |
| 0005803 *1               | D Parts (D1-D3) (1 pc.)           |
| 0005804 *1               | E Parts (E1-E21) (1 pc.)          |
| 0005805                  | F Parts (F1-F4)                   |
| 0005806                  | G Parts (G1-G6)                   |
| 0225089                  | Z Parts (Z1-Z5)                   |
| 9335331                  | Gear Bag (PG1-PG4)                |
| Drive Gear (D) (PG1) x1  | Change Gear (A) (PG2) x1          |
| Change Gear (B) (PG3) x1 | Change Gear (C) (PG4) x1          |
| 9805712 *1               | Tires (2 pcs.)                    |
| 9415695                  | Mesh & Double-Sided Tape (2 pcs.) |
| 4015024                  | Under Panel                       |
| 4015023                  | Front Guard                       |
| 4015025                  | Under Guard                       |
| 4005086                  | Chassis                           |
| 4005087                  | Front Chassis (SA1)               |
| 5405038                  | Gear Box (SA2)                    |
| 4005088                  | Rear Chassis (SA3)                |
| 9415682                  | Screw Bag A (BA1-BAT)             |
| 9805636                  | 3x6mm Screw (BA2 x2)              |
| 50587                    | 3mm Spring Washer (BA6 x15)       |

|            |   |
|------------|---|
| 50380      | E-ring Set (BA7 x7...etc.)                        |
| 9415683    | Screw Bag B (BB1-BB7)                             |
| 9415684    | Screw Bag C (BC1-BC7)                             |
| 50576      | 3mm Grub Screw (BC3 x10)                          |
| 50038      | Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, BC3 x4)         |
| 2220001    | 3mm Lock Nut (BC4 x1)                             |
| 9805557    | 4mm Flange Lock Nut (BC5 x4)                      |
| 50590      | 4mm Ball Connector (BC7 x5)                       |
| 9415685    | Screw Bag D (BD1-BD7)                             |
| 9805556    | 2x8mm Screw (BD1 x10)                             |
| 50586      | 3mm Washer (BD6 x15)                              |
| 9805631    | 3mm Rosette Washer (BD7 x4)                       |
| 9415689    | Mount Bag (BE1-BE7)                               |
| 3455035    | Antenna Holder (BE6)                              |
| 9415692    | Bevel Gear Bag (BG1 & BG2)                        |
| 9415694    | Joint Cup Bag (BJ1 & BJ2)                         |
| 9415693    | Metal Bearing Bag (BM1-BM4)                       |
| 9805622    | 1150 Metal Bearing (BM2 x2)                       |
| 9415688    | Press Parts Bag (BP1-BP5)                         |
| 9805713 *1 | Tension Bar (BP2 x4)                              |
| 9415687    | Rod Bag (BR1-BR8)                                 |
| 53064      | 14T, 15T H.P. Steel Pinion Gear Set (BR1,...etc.) |
| 50633      | 4mm Adjuster (BR4 x6)                             |
| 9415691    | Shaft Bag (BS1 & BS2)                             |
| 9415686    | Tool Bag (BT1, Box Wrench, Grease...etc.)         |
| 50171      | Heat Resistant Double-Sided Tape                  |

### SERVICE APRES-VENTE

### LISTE PIÈCES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

|          |  |
|----------|--|
| ITEM No. |  |
| 53008    | 1150 Sealed Ball Bearing (4 pcs.)            |
| 53011    | 3x6mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)    |
| 53014    | 3x20mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)   |
| 53021    | 3mm Aluminum Nut (20 pcs.)                   |
| 53022    | 3mm Aluminum Lock Nut (10 pcs.)              |
| 53029    | 1150 Sealed Ball Bearing (2 pcs.)            |
| 53030    | 850 Sealed Ball Bearing (4 pcs.)             |
| 53132    | R/C Fluorescent Color Antenna Pipes (4 pcs.) |
| 53347    | 3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)             |
| 53351    | Aluminum Reinforced Tape                     |

\*1 Requires 2 sets for one car.

## ★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

# XR311

COMBAT SUPPORT VEHICLE

1/12 電動ラジオコントロールカー

XR311-コンバットバギー



部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要な部品を○でかこみ代金を現金書換または、定額小荷替(100円以下は切手可)と一緒にご申し込み下さい。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。

お問い合わせ番号 静岡 054-283-0003  
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《郵便振替のご利用法》郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。  
振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号 00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込下さい。

ボディ上部 ..... 1400円  
ボディ下部 ..... 960円  
Aパーツ ..... 1170円  
Bパーツ ..... 940円  
Cパーツ ..... 950円  
Dパーツ(1個) ..... 540円

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Eパーツ(1個) .....      | 800円  |
| Fパーツ .....          | 550円  |
| Gパーツ .....          | 720円  |
| Zパーツ .....          | 770円  |
| ギヤ袋詰 .....          | 460円  |
| タイヤ(2本) .....       | 900円  |
| 金網・両面テープ .....      | 390円  |
| アンダーパネル .....       | 620円  |
| フロントガード .....       | 550円  |
| アンダーガード .....       | 800円  |
| シャーシ .....          | 1080円 |
| フロントシャーシ .....      | 620円  |
| リアシャーシ .....        | 740円  |
| ギヤボックス .....        | 820円  |
| ビス袋詰A .....         | 360円  |
| ビス袋詰B .....         | 440円  |
| ビス袋詰C .....         | 400円  |
| ビス袋詰D .....         | 340円  |
| 工具袋詰 .....          | 430円  |
| ロッド袋詰 .....         | 780円  |
| プレス部品袋詰 .....       | 1400円 |
| トーションバー(4本) .....   | 250円  |
| マウント金具袋詰 .....      | 650円  |
| シャフト袋詰 .....        | 1080円 |
| ペベルギヤ袋詰 .....       | 460円  |
| メタル袋詰 .....         | 470円  |
| ジョイントカップ袋詰 .....    | 900円  |
| モーター .....          | 1320円 |
| アンテナパイプ(38cm) ..... | 270円  |
| ステッカー .....         | 300円  |
| 説明図 .....           | 600円  |

この他にも修理や整備のためのRCスペアーパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| 4mmEリング×7(SP.380) .....        | 100円・ 90円 |
| 3mmイモネジ×10(SP.576) .....       | 200円・ 80円 |
| 3mmワッシャー×15(SP.586) .....      | 100円・ 80円 |
| 3mmスプリングワッシャー×15(SP.587) ..... | 100円・ 80円 |

4mmピローボール×5(SP.590) .....

4mmジャスター×6(SP.633) .....

15Tビニオンギヤ(OP.64) .....

ネジ止め剤(B7004) .....

セラミックグリス(87025) .....

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《タミヤカード》タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

《電話でのご注文もご利用いただけます。》  
部品代金に加え、代引き手数料(315円)をご負担いただければ、代金着払で電話でのご注文も承ります。

For Japanese use only ITEM 58004

|          |           |
|----------|-----------|
| 住所       | □ □ - □ □ |
| 電話 ( ) - |           |
| 氏名       |           |

価格は予告なく変更となる場合があります。



株式会社タミヤ 静岡市原田原3-7 T422-8610